

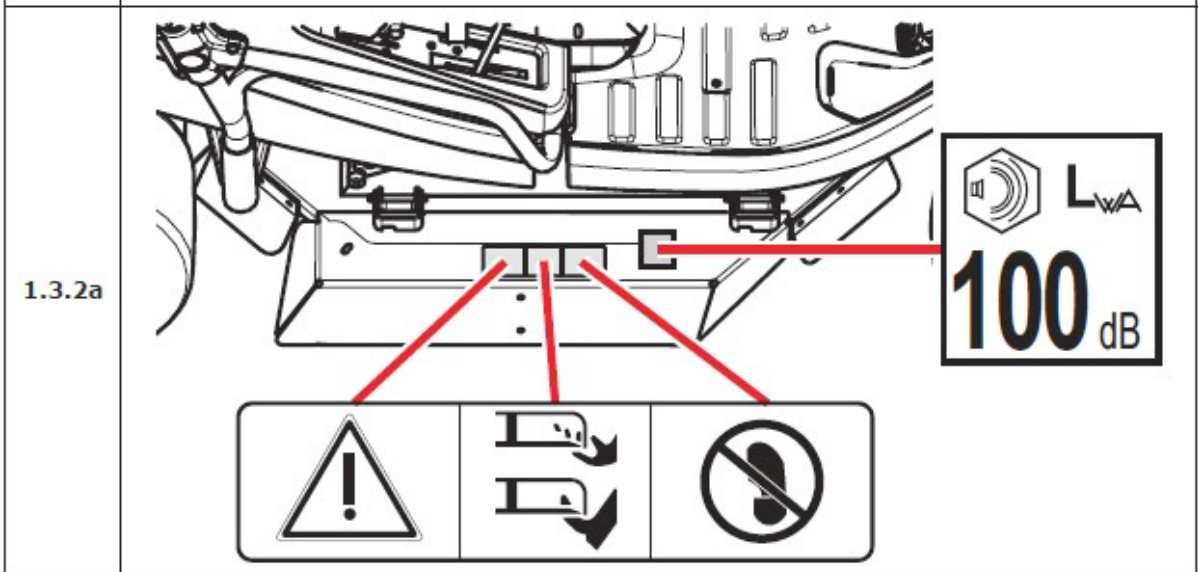
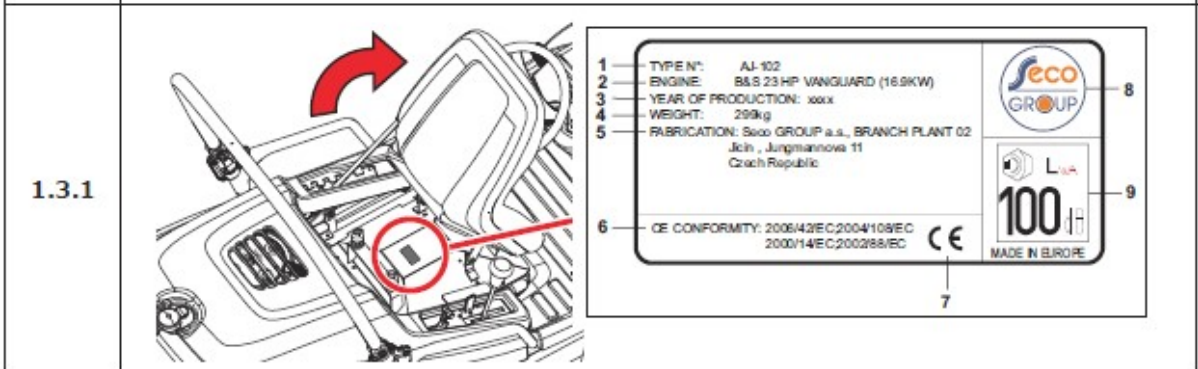
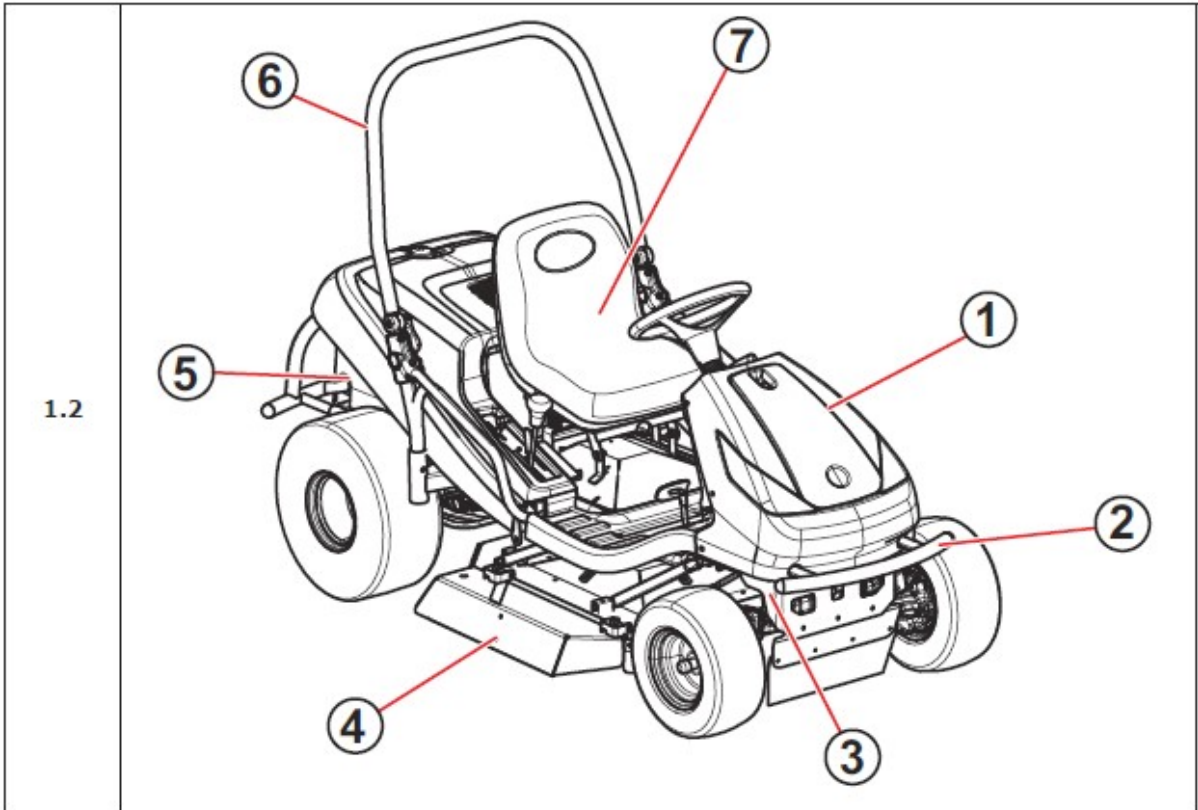
# OLEO-MAC

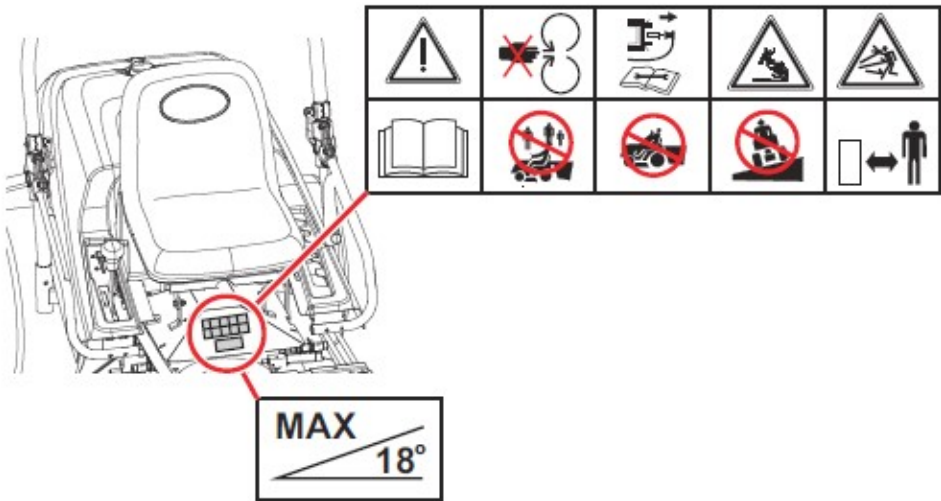
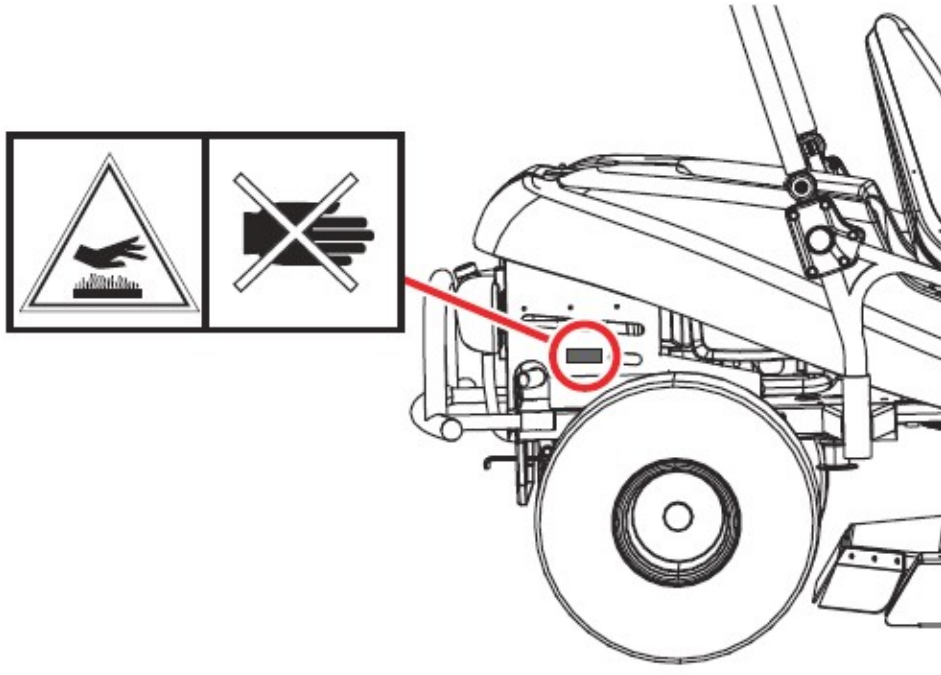
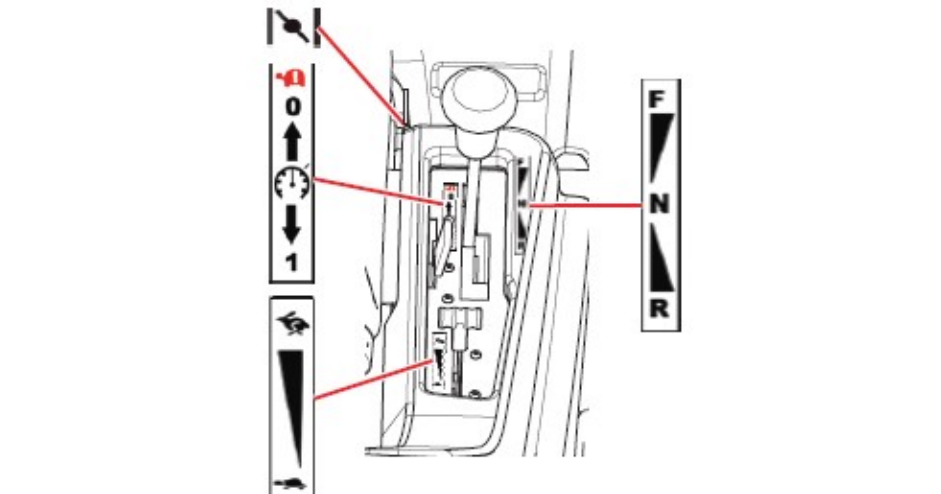
## APACHE 92 EVO (CROSSJET) APACHE 92 4x4 EVO

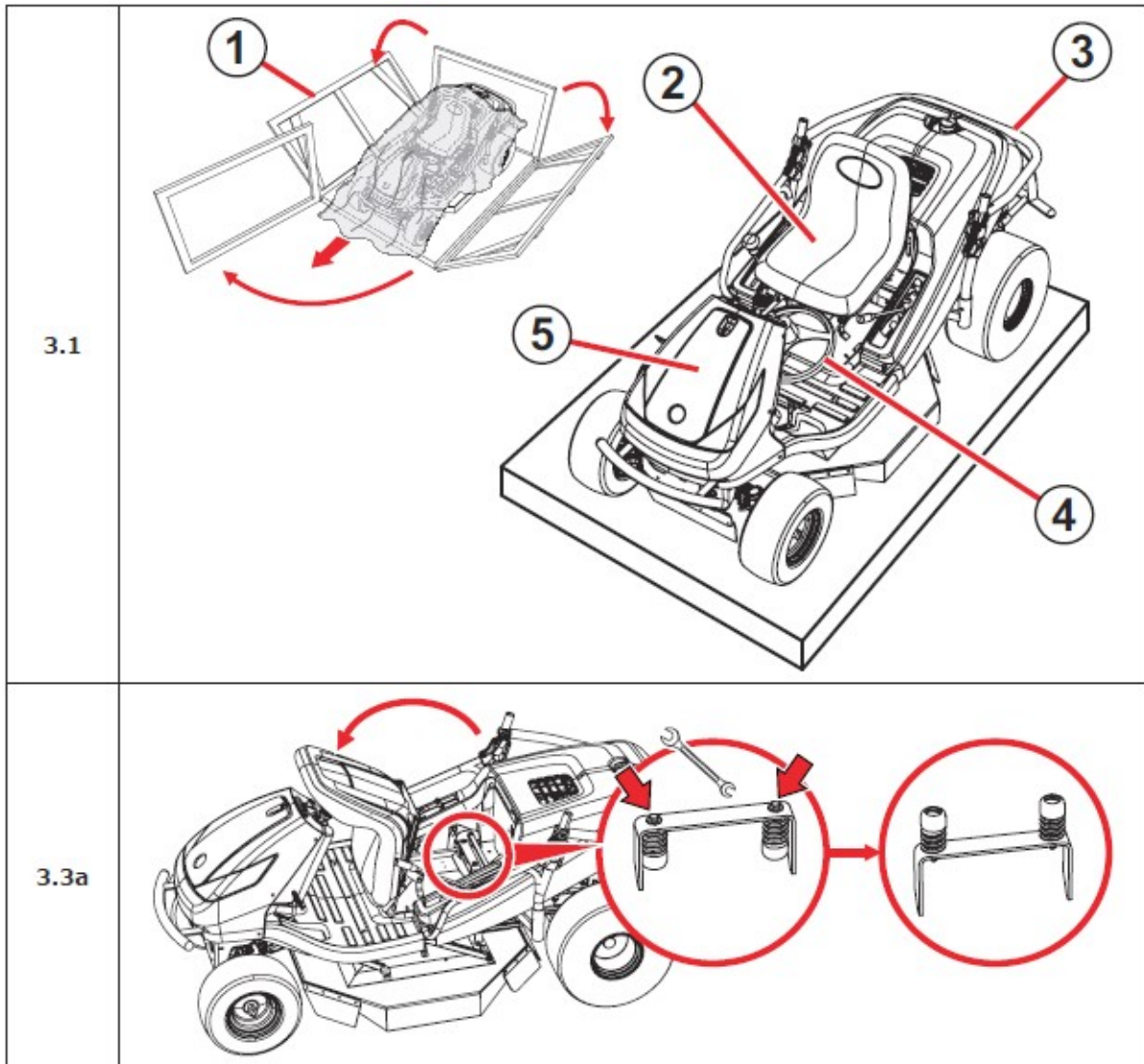
fűnyíró traktor

használati útmutató

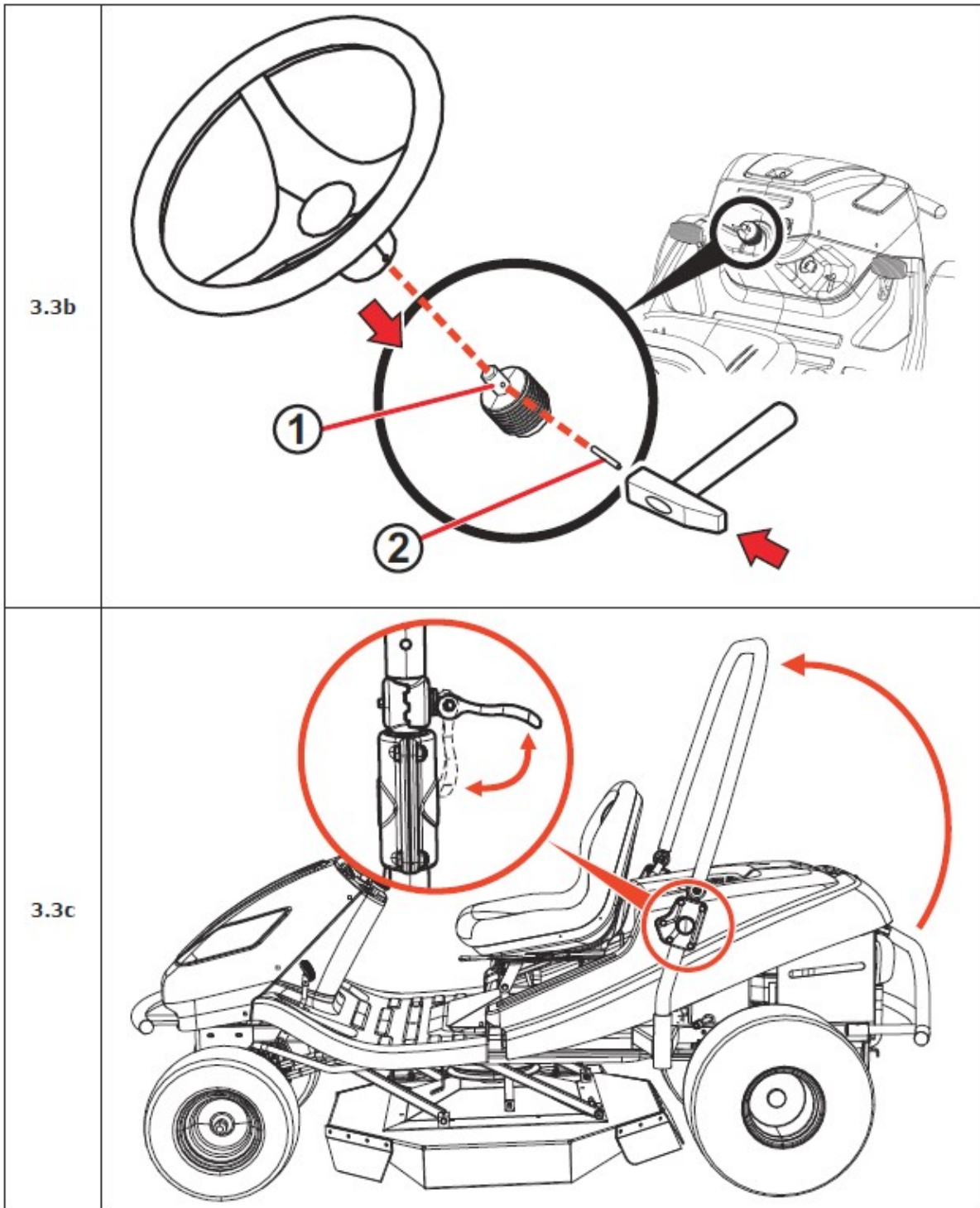


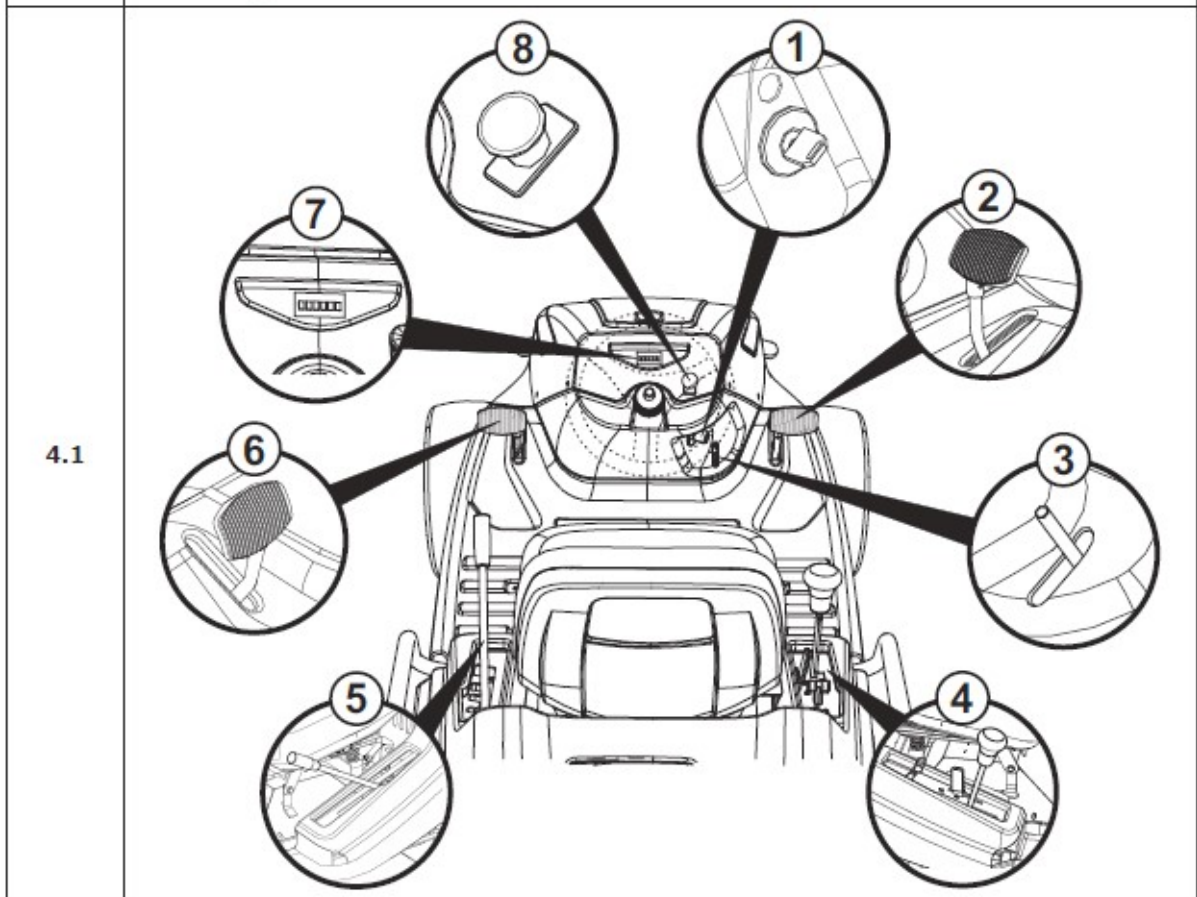
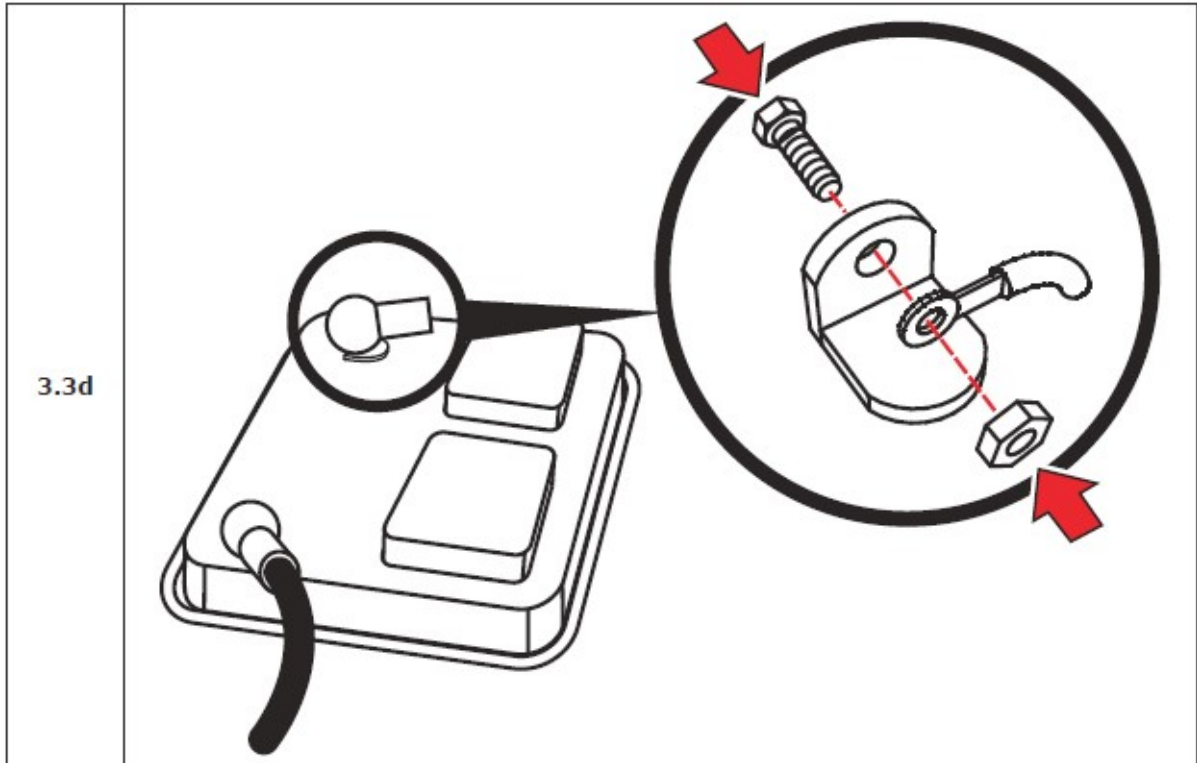


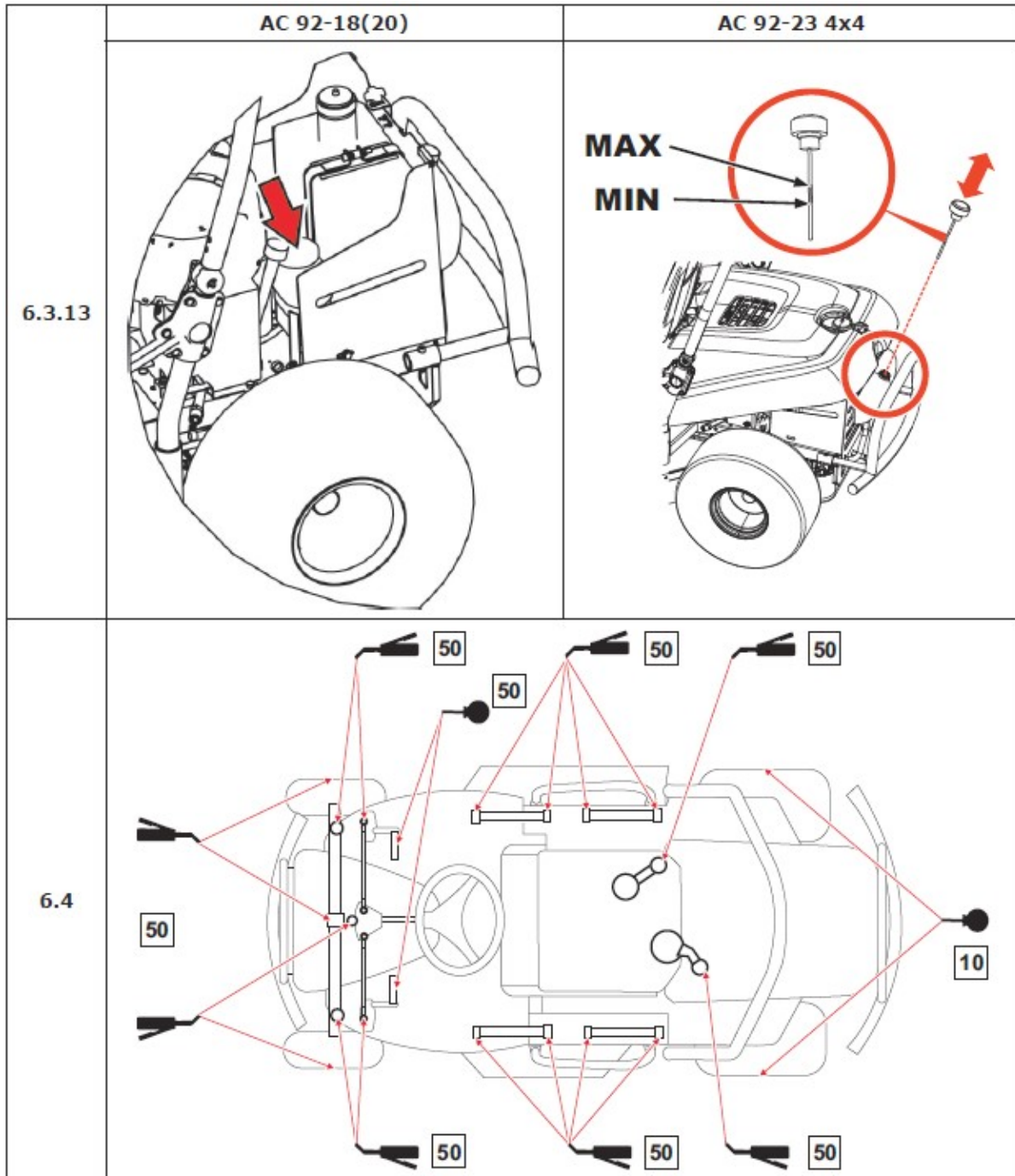
<p>1.3.2b</p>	 <p>A diagram showing the seat adjustment mechanism. A red circle highlights the adjustment lever. To the right is a 2x5 grid of safety icons: a warning triangle, a hand being cut by a blade, a hand being crushed, a hand being struck by a falling object, a hand being struck by a moving part, an open book, a hand being struck by a rotating part, a hand being struck by a moving part, a hand being struck by a falling object, and a person with a double-headed arrow. Below the grid is a label 'MAX 18°' with a line indicating the angle.</p>
<p>1.3.2c</p>	 <p>A diagram showing the engine compartment. A red circle highlights a specific part. To the left is a 2x2 grid of safety icons: a hand being burned by a hot surface, a hand being cut by a blade, a hand being crushed, and a hand with a crossed-out glove symbol.</p>
<p>1.3.2d</p>	 <p>A diagram showing the gear shift mechanism. A red circle highlights the gear shift lever. To the left is a vertical gear indicator with symbols for 0 (neutral), 1 (forward), and a reverse gear symbol. To the right is a vertical label 'F N R' with a downward arrow next to 'F' and an upward arrow next to 'R'.</p>













## ELŐSZÓ

### Kedves Vásárló






köszönjük, hogy megvásárolta a Seco GROUP a.s. által gyártott fűnyíró traktort. Ez a gyártó Európa és világszerte forgalmaz a fű karbantartásához szükséges eszközöket, berendezéseket.

A használati útmutatóban utasításokat talál a fűnyíró traktor biztonságos összeszereléséhez, kezeléséhez és karbantartásához

	<p>Figyelmesen olvassa el és értelmezze a használati útmutatót. A használati útmutatóban leírtak betartásával a berendezés használata egyszerű, a berendezés optimális terhelésnek van kitéve és ennek következtében az élettartama a lehető leghosszabb. <b>A berendezés használatának megkezdése előtt olvassa el és értelmezze a használati útmutatóban megtalálható utasításokat, korlátozásokat és ajánlásokat.</b></p>
	<p>Őrizze meg a használati útmutatót a jövőben bármikor szüksége lehet rá. A használati útmutató a fűnyíró traktor szerves részét képezi. Egy esetleges eladás esetén a használati útmutatót tovább kell adni az új tulajdonos részére.</p>

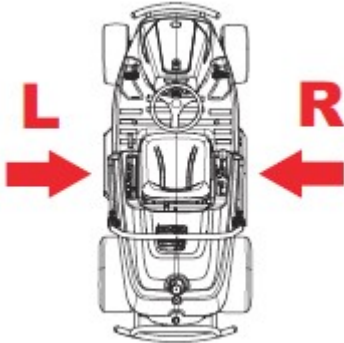
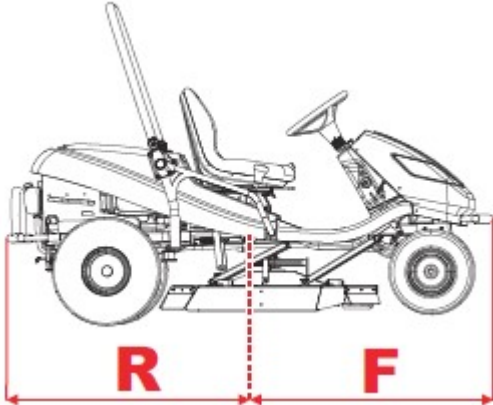
Amennyiben olyan dologgal találkozik a használati útmutatóban melyet nem ért, vagy kérdése van vele kapcsolatban kérjük vegye fel a kapcsolatot viszonteladójával, forgalmazójával vagy garanciális szervizével. Az itt lévő szakképzett kollégák örömmel segítenek Önnek.

## A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓBAN HASZNÁLT SZIMBÓLUMOK

SZIMBÓLUM	JELENTÉS
	<p>Ezek a szimbólumok "<b>FIGYELMEZTETÉS</b>"-t és "<b>VESZÉLY</b>"-t jelölnek. Tájékoztatják a gépkezelőt a fűnyíró traktor sérülésének veszélyéről és/vagy a gépkezelő súlyos sérülésének veszélyéről.</p>
	<p>Ez a szimbólum egy fontos műveletre, tulajdonságra hívja fel a figyelmet, melyet nem szabad figyelmen kívül hagynia a gépkezelőnek a berendezés összeszerelése, használata és/vagy karbantartása közben.</p>
	<p>Ez a szimbólum hasznos információra figyelmeztet a berendezéssel vagy annak tartozékaival kapcsolatban.</p>
	<p>Ez a szimbólum a használati útmutató elején lévő magyarázó ábrákra történő hivatkozás. Minden esetben található mellette egy ábra szám is.</p>
	<p>Ez a szimbólum egy másik fejezetre hivatkozik. A szimbólum mellett megtalálja a hivatkozott fejezete számát.</p>




## A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓBAN LÉVŐ IRÁNYOK MAGYARÁZATA

Bal és jobb oldal	Elöl és hátul
	
L = bal oldal, R = jobb oldal	R = hátul, F = elöl

## 1. TECHNIKAI INFORMÁCIÓK


### 1.1 A BERENDEZÉS HASZNÁLATA


Az **Apache 92 EVO (CROSSJET)** valamint az **Apache 92 4x4 EVO** modellek négykerék meghajtású modellek, melyeket fűvel borított vízszintes és lejtős (max. 18°-os vagy 32%-os) területek karbantartására terveztek. A munkaterületnek idegen tárgyaktól (kövek, letört ágak, csontok, kemény tárgyak, stb.) mentesnek kell lennie. A fűnyíró traktor használható burjánzó, összefüggő növényzet (málna vagy földi szeder) esetén is.


	<p><b>A fűnyíró traktor minden olyan nemű használata, melyet nem talál meg a használati útmutatóban, vagy melyet a használati útmutató kimondottan megtilt, TILOS.</b> A gyártó nem vállal felelősséget a berendezés nem megfelelő használatából adódó károkért, sérülésekért, ezekért teljes mértékben a fűnyíró traktor gépkezelője a felelős. Továbbá a gépkezelő felelős a berendezés rendszeres ellenőrzéséért, a karbantartások és javítások szakszerű elvégzéséért. <b>A fűnyíró traktort csak abban az esetben szabad üzembe helyezni, amennyiben szakszerűen elvégezték az előírt karbantartási és javítási munkálatokat</b> illetve a gépkezelőnek minden esetben tisztában kell lennie az esetlegesen felmerülő veszélyhelyzetekkel.</p> <p><b>Csak a gyártó által jóváhagyott kiegészítőket szabad a berendezéshez csatlakoztatni.</b> A gyártó által jóvá nem hagyott kiegészítő csatlakoztatása a garancia azonnali megszűnésével jár.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### 1.2 A BERENDEZÉS FŐ RÉSZEI

Az **AC 92-18**, az **AC 92-20** illetve az **AC 92-23 4x4** modellek az alábbi fő részekből állnak:

	<p><b>(1) Első takaró lemez tároló rekesz</b> A takaró lemez fém és műanyag részekből áll és alatta található meg az akkumulátor tartó rekesz.</p> <p><b>(2) Alváz lökhárítóval</b> A berendezés fő tartó eleme az alváz, ehhez van rögzítve a lökhárító.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



 <b>1.2</b>	<p><b>(3) Első futómű a kerekekkel és a kormányművel *</b></p> <p>Az első futóműnek köszönhetően lehet elfordítani az első kerekeket. A kerekek egy rudazat és egy fogasív segítségével vannak összekötve a kormánykerékkel.</p> <p>Az AC 92-23 4x4 típust felszerelték négykerék meghajtással. A négykerék meghajtás automatikusan kapcsol be a kerekek kipörgésének valamint a haladási iránynak (előre vagy hátra) a függvényében.</p> <p><b>(4) Vágóasztal</b></p> <p>A vágóasztal végzi el a fű levágását. A vágóasztalt a berendezés alsó felére felfüggesztve találhatja meg. A vágóasztal egy acél házból egy nagyméretű késből és 2 darab lengőkésből áll. A vágóasztal meghajtásáról egy ékszíj gondoskodik egy kapcsolható elektromágneses kuplungon keresztül.</p> <p><b>(5) Motor, hajtómű by-pass rendszerű elsőkerék meghajtással</b></p> <p>A négyütemű benzinmotor a berendezés alvázához van rögzítve a vezetőülés mögött. A hidraulikus hajtómű segítségével tudja változtatni a fűnyíró traktor haladási sebességét. A by-pass kör a berendezés hátulján található meg. Ez az eszköz kapcsolja be és kapcsolja ki az első kerekek meghajtását.</p> <p><b>(6) Bukókeret</b></p> <p>A bukókeret védi meg a gépkezelőt amennyiben a fűnyíró traktor elvesztené a tapadását és véletlenül átfordulna 180°-al.</p> <p><b>(7) Vezetőülés</b></p> <p>A kényelmes vezetőülésből könnyen elérhetőek a kezelőszervek. A vezetőülés garantálja a gépkezelő számára a biztonságos és kényelmes munkavégzést.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	<p><b>* FIGYELMEZTETÉS:</b> Az AC 92-23 4x4 fűnyíró traktornál konstrukciós okokból nincsen lehetőség az első kerekek meghajtásának lekapcsolására, a hidraulikus rendszer nincsen felszerelve egy elkerülő szeleppel, amely leválasztaná az első kerekek meghajtását. Kérjük kerülje a berendezést álló motorral történő mozgatását, mivel ilyenkor az első tengelyek túlterhelődhetnek és ez a berendezés meghibásodásához vezethet. A fűnyíró traktoron található by-pass kar elsődlegesen a hidraulikus rendszer nyomáskiegyenlítésére szolgál. A berendezés nem szabad működtetni kikapcsolt by-pass kar állásban - mivel ez a hajtómű meghibásodásához vezethet.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## 1.3 A BERENDEZÉSEN TALÁLHATÓ FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK ÉS SZIMBÓLUMOK

### 1.3.1 AZONOSÍTÓ CÍMKE

Minden egyes fűnyíró traktort elláttak egy egyedi azonosító címkével, melyet a vezetőülés alatt talál meg. A címkehez a vezetőülés felemelésével férhet hozzá.

 <b>1.3.1</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. a fűnyíró traktor típusa</li> <li>2. a motor modell száma</li> <li>3. gyártási év</li> <li>4. súly</li> <li>5. a gyártó neve és címe</li> <li>6. a megfelelőségi nyilatkozathoz használt EC kódok</li> <li>7. CE jel</li> <li>8. a gyártó logója</li> <li>9. garantált hangnyomás a 2000/14/EC szerint</li> </ol>
	<p>A viszonteladó leírja a fűnyíró traktor gyártási számát a használati útmutatóra a berendezés értékesítésekor.</p>

### 1.3.2 EGYÉB CÍMKÉK ÉS AZOK JELENTÉSE

Az alábbi címkéket találja meg a fűnyíró traktoron:



▪ **A vágóasztalon lévő címkék:**

1.3.2a		Veszély		Ne lépjen rá
		Forgó tárgyak		Garantált hangnyomás szint

▪ **A vezetőülés alatt a burkolaton lévő címkék:**


1.3.2b		Veszély		Ne érintse meg a berendezés működése közben		Kövesse a használati útmutatóban leírtakat a javításakor
		Ne szálljon le a haladó berendezésről		Vigyázat, kirepülő tárgyak		Olvassa el a használati útmutatót
		Ne vágjon fűvet amíg mások is tartózkodnak a közelben		Ne szállítson utasokat a fűnyíró traktorral		Ne közlekedjen a berendezéssel lejtőre merőlegesen
		Az illetékteleneket tartsa távol a berendezéstől		Max. lejtő dőlés		


▪ **A fűnyíró traktor hátulján lévő címkék:**

1.3.2c		Vigyázat forró felület		Égésveszély
--------	-------------------------------------------------------------------------------------	------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------	-------------









▪ **A műszerfalán lévő jelölések:**

1.3.2d		Szivató
		Tempomat
	0	Tempomat kikapcsolva
	1	Tempomat bekapcsolva
		Gyors




 <b>1.3.2d</b>		Lassú
	<b>F</b>	Előre haladás
	<b>N</b>	Üres
	<b>R</b>	Hátrafele haladás

	<p>Kimondottan <b>tilos eltávolítani</b> vagy <b>megrongálni</b> a fűnyíró traktorra és annak kiegészítőire ragasztott figyelmeztető jelzéseket és címkéket. Amennyiben a figyelmeztető jelzések megrongálódtak vagy eltűntek kérjük vegye fel a kapcsolatot a gyártóval és azonnal kérje azok pótlását.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## 1.4 TECHNIKAI PARAMÉTEREK

ALAP PARAMÉTEREK		MÉRTÉK- EGYSÉG	AC 92-18 (20)	AC 92-23 4x4
	A berendezés méretei	[mm]	2310 x 1010 x 1510	2310 x 1010 x 1510
	Nyomtáv	első	814	814
		hátsó	780	790
	A berendezés súlya	[kg]	317	350
	Sebesség előre/hátra	[km/h]	0-8,5 / 0-4,5	0-9 / 0-5
	Vágási magasság	[mm]	50-100	
	Vágási szélesség	[mm]	920	
	Kerék méretek	első	16x6,5-8	16x6,5-8
		hátsó	20x10,0-8	20x10,0-8
	Üzemanyag tartály térfogat	[l]	12	




	Üzemanyag típusa	---	95-ös ólommentes	
	Garantált zajkibocsátás L <sub>WA</sub>	[dB]	<100	
	Garantált hangnyomás a gépkezelő helyén EN ISO 11201 szerint, L <sub>pAd</sub>	[dB]	<100	
	Akkumulátor típusa	---	12V 24Ah	12V 32Ah

Motor	Max. fordulatszám ±100 (1/perc)	Garantált hangnyomás a gépkezelő helyén EN ISO 836+A1/A2, Annex H és EN ISO 11201 szerint, L <sub>pAd</sub> (dB)	Vibráció az EN 836+A1/A2 és Annex G szerint (m/s <sup>2</sup> )		
			vezetőülés	kormánykerék	Talaj
BS 18	3000	88,4	0,23	2,38	1,61
			Teljes vibráció (a <sub>v</sub> ) EN 1032 szerint	A kézre továbbított vibráció (a <sub>hv</sub> ) EN 1033 szerint	
BS 20	3000	90	0,56	<2,5	
BS 23	3000	91	1,5	<2,5	

## 2. BIZTONSÁGOS MUNKAVÉGZÉS ÉS EGÉSZSÉG

Az **AC92-18**, **AC-92-20** és **AC 92-23 4x4** fűnyíró traktorokat az európai biztonsági normákat figyelembe véve tervezték és gyártották. A berendezés gyártója megadja az ide vonatkozó szabványokat a megfelelőségi nyilatkozatban melyet a használati útmutató végén talál meg.

Amennyiben a berendezést a használati útmutatóban leírtak szerint használják, akkor az egy **hatékony, biztonságos** munkaeszköz.

	<i>Amennyiben nem tartják be a használati útmutatóban lévő figyelmeztetéseket és utasításokat, úgy a berendezés használata akár súlyos személyi sérüléshez (pl. kéz, láb levágása, stb.) vagy akár halálhoz is vezethet, illetve a berendezés vagy annak részei meghibásodhatnak vagy akár meg is semmisülhetnek.</i>
-------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### 2.1 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Elsődlegesen a gépkezelő felelős a saját, illetve a berendezés körül tartózkodó egyéb személyek testi épségéért a berendezés használata közben. A gyártó nem vállal felelősséget az olyan sérülésekért, melyeket a berendezés nem megfelelő használata (megfelelő használatot lásd használati útmutató), a biztonsági utasítások be nem tartása (lásd használati útmutató) okozott.

### 2.1.1 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A fűnyíró traktort csak 18. életévét betöltött személy kezelheti, aki elolvasta és értelmezte a használati útmutatót.
- A gépkezelő felelős a berendezés közelében tartózkodó emberek testi épségéért.
- Tilos a fűnyíró traktor bármi nemű módosítása a gyártó írásos engedélye nélkül. A jogtalan módosítások veszélyeztetik a berendezéssel történő biztonságos munkavégzést és a garancia azonnali elvesztésével járnak.
- Minden körülmények között tartsa be a tűzveszély fejezetben (2.4 fejezet) leírtakat.
- Ne távolítsa el a berendezésről a biztonsági és figyelmeztető jelzéseket.
- A berendezés felemelése esetén ne álljon alá, illetve ne álljon a közvetlen közelébe, a felemelt berendezés bármikor elszabadulhat és leeshet.
- Mindig kapcsolja ki a vágóasztalt, állítsa le a motort és vegye ki a gyújtáskulcsot az alábbi esetekben:
  - a fűnyíró traktor tisztításakor,
  - a vágóasztalra rakódott szennyeződések eltávolításakor,
  - miután áthajtott egy idegen tárgyon és meg kell állnia a berendezéssel, hogy leellenőrizze nem történt-e sérülés a vágóasztalon
  - megnövekedett a berendezés vibrációja és le kell ellenőriznie ennek az okát,
  - a motor vagy egyéb mozgó alkatrész javításakor (ilyen esetben csatlakoztassa le az akkumulátorról a vezetékeket is).

### 2.1.2 A BERENDEZÉS HASZNÁLATÁNAK MEGKEZDÉSE ELŐTTI TEENDŐK

- Ne használja a fűnyíró traktort sérülten, hiányzó vagy nem működő biztonsági eszközzel. Minden egyes védőlemeznek és egyéb biztonsági eszköznek a helyén kell lennie a berendezés használatának megkezdése előtt. Ne távolítsa el illetve ne kösse ki a berendezés biztonsági eszközeit. Rendszeresen ellenőrizze le a biztonsági berendezések megfelelő működését.
- Ne használja a berendezést alkoholos, kábítószeres befolyásolt vagy gyógyszer hatása alatt.
- Ne használja a berendezést szédülés, rosszullet vagy legyengült állapotban.
- A berendezés használatának megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy megismerte az összes kezelőszerv működését, tudja őket működtetni és vész esetén azonnal le tudja állítani a motort.
- Ne módosítson a motor maximális fordulatszámán.
- A fűnyíró traktorral történő munkavégzés megkezdése előtt tisztítsa meg a munkaterületet a nagyobb méretű kövektől, faágaktól, vezetékektől, csontoktól, és egyéb idegen tárgyaktól, melyek kirepülhetnek a fűnyíró traktor alól, annak használata közben.
- Amennyiben hibát észlel azonnal javítsa azt ki. A munka megkezdése előtt ellenőrizze le az ékszíjak feszességét, a vágópengék élességét valamint a vágóasztal belsejét, sérüléseket keresve.

### 2.1.3 A BERENDEZÉS HASZNÁLATA KÖZBENI TEENDŐK

- A berendezést olyan területek karbantartására tervezték, ahol a gépkezelő nem mindig rendelkezik rálátással a talajra, nem ismeri a talaj állapotát (gyökerek, lyukak) ezért a berendezés kerete képes felvenni a talaj egyenetlenségeit.
- Ne használja a berendezést **18°-nál (32%)** meredekebb lejtőn, négykerék meghajtás használata esetén a lejtő maximális dőlésszöge 20° lehet.
- Emberek, állatok egyéb tárgyak szállítása kimondottan tilos a fűnyíró traktorral. A fűnyíró traktorhoz lehetőség van a gyártó által jóváhagyott és ajánlott utánfutót csatlakoztatni, így megoldható a teherszállítás.
- Amennyiben akár csak rövid időre is, de elhagyja a fűnyíró traktort mindig vegye ki a gyújtáskulcsot a kapcsolóból.
- A munkaterület megközelítésekor és annak elhagyásakor állítsa le a vágóasztalt és engedje le azt szállítási helyzetbe.
- Lehetőség szerint kerülje el a fűnyíró traktorral a cölöpöket, póznákat, mélyedéseket és földhányásokat. Amint a fűnyíró traktor kereke a levegőbe kerül az egyenetlen földfelszín miatt, az könnyen megcsúszhat.

- A berendezéssel történő munkavégzés közben kerülje el a beton tuskókat, kiálló gyökereket, árkokat, útpadkákat, és minden olyan tárgyat amely sérülést okozhat a vágókésben, a vágóasztalban vagy magában a fűnyíró traktorban egy esetleges ütközés esetén.
- Amennyiben egy idegen tárgy ütközik neki a vágókésnek, azonnal állítsa le a vágóasztalt, majd a fűnyíró traktor benzinmotorját. Ellenőrizze le az egész berendezést sérüléseket keresve, különös tekintettel a kormány mechanizmusra. Amennyiben szükséges a berendezés ismételt használata előtt végezze el a javítási munkálatokat.
- Lehetőség szerint kerülje a berendezés vizes fűben történő használatát. A nedvesség okozta csökkent tapadás a berendezés megcsúszásához vezethet.
- A vágóasztalnak kikapcsolt állapotban mindig a szállítási helyzetben kell lennie.
- Ne próbálja meg úgy növelni a berendezés stabilitását, hogy egy vagy két lábbal a földre áll annak használata közben.
- A fűnyíró traktort nappal illetve jó látási körülmények között használja.
- A fűnyíró traktorral közúton tilos közlekedni.
- A berendezés használata közben ne viseljen laza ruházatot vagy papucsot. Mindig viseljen, zárt lábbelít a fűnyíró traktor használata közben. Ne használja a fűnyíró traktort mezítláb vagy szandálban.
- Ne hagyja a fűnyíró traktort járó motorral zárt helységben. A kipufogó gázok szagtalanok lehetnek, ennek ellenére fulladásos halál okozhatnak.
- Ne tegye kezét illetve lábát a vágóasztal alá. Ügyeljen rá, hogy egyik testrésze se kerüljön a berendezés forgó alkatrészeinek közvetlen közelébe.
- Ne indítsa el a fűnyíró traktort rosszul szellőző helységben.
- A berendezés által keltett hanghatás nem haladja meg a használati útmutatóban feltüntetett értékeket normál felhasználási mód esetén. Adott körülmények esetén (domborzati viszonyok, épített falak, stb.) rövid időre meghaladhatja a berendezés által keltett hang a használati útmutatóban leírt értékeket.
- A berendezés gyártója fülvédő viselését ajánlja a fűnyíró traktorral történő munkavégzés közben, mivel a hosszú időn keresztül hallható hangos hang, még ha az, az előírt határértékeken belül is van, halláskárosodást okozhat.
- Minden esetben odafigyeléssel üzemeltesse a fűnyíró traktort, még akkor is ha csak utazik vele. A leggyakoribb okok, melyek a berendezés feletti irányítás elvesztéséhez vezetnek az alábbiak:
  - A kerekek megcsúszása,
  - Túl magas haladási sebesség, a haladási sebesség megválasztásakor a gépkezelő nem veszi figyelembe a környezeti tényezőket.
  - A kerekek megcsúszását okozó hirtelen fékezés.
  - A fűnyíró traktor tervezéstől eltérő munkafolyamatra történő használata.

#### 2.1.4 A BERENDEZÉS HASZNÁLATA UTÁNI TEENDŐK

- Végezze el a szükséges karbantartási műveleteket és tisztítsa meg a berendezést valamint annak adaptereit.
- A vágókések élesek és sérülést okozhatnak. A vágókésekkel történő munkavégzés esetén mindig viseljen munkavédelmi kesztyűt.
- Rendszeresen ellenőrizze le a fűnyíró traktor csavarjainak és anyáinak feszességét. Amennyiben ezek meglazultak az előírt nyomatékkal húzza meg őket. (lásd 6.3.6 fejezet).
- Járjon el különös figyelemmel az önzárós csavaranyák esetén. Ezek a rögzítő elemek csak első használatnál biztosítanak megfelelő rögzítettséget. A második használat után elvesztik eme képességüket ezért használjon minden alkalommal új önzárós csavaranyát.
- Rendszeresen ellenőrizze le a fűnyíró traktor alkatrészeit, amennyiben szükséges cserélje le őket a gyártó ajánlása alapján.

## 2.2 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK LEJTŐN TÖRTÉNŐ MUNKAVÉGZÉS ESETÉN

A lejtők okozzák a legtöbb balesetet a fűnyíró traktorok használata közben. Könnyen elveszthető a berendezés feletti kontrol, a fűnyíró traktor megcsúszhat amely súlyos sérülésekhez adott esetben halálhoz is vezethet. Amennyiben Ön nem biztos a dolgában vagy úgy érzi, hogy a lejtő meghaladja az Ön képességeit kerülje el a lejtőn történő munkavégzést.

- A fűnyíró traktort max. **18°-os (32%)** lejtőn használhatja. Négykerék meghajtás használata esetén a lejtő maximális meredeksége **20°-os** lehet. Lejtőn történő haladás esetén minden esetben fel-le haladjon a lejtőn, ne pedig oldal irányban.
- A lejtőn történő irányváltáshoz csökkentse le haladási sebességét. Csak váltson irányt lejtőn történő haladás esetében, ha ez nem elkerülhető.
- Figyeljen a lyukakra, gyökerekre és az egyenetlen talajra. Az egyenetlen talaj a fűnyíró traktor megcsúszását okozhatja. A magas fűben olyan tárgyak lehetnek, amelyeket nem vesz észre. Ennek elkerülése érdekében, a fűnyírás megkezdése előtt takarítsa meg a munkaterületet az idegen, oda nem illő tárgyaktól.
- Mindig úgy válassza meg haladási sebességét, hogy lejtőn lefelé haladva is biztonsággal meg tudjon állni.
- Mindig legyen óvatos, amikor különböző kiegészítőket, adaptereket csatlakoztat a berendezéshez, ezek módosíthatják a berendezés stabilitását.
- Minden irányváltást és sebesség változtatást óvatosan hajtson végre lejtőn történő haladásakor. Ne hajtson végre hirtelen gyors irányváltást vagy haladási sebesség változást.
- Kerülje a lejtőn történő elindulást és megállást. Amennyiben a fűnyíró traktor megcsúszik, állítsa le a vágóasztalt és lassan ereszkedjen le az emelkedő aljára.
- Lejtőn minden esetben óvatosan induljon el, így elkerülheti a fűnyíró traktor megcsúszását. A lejtőre történő ráhajtás előtt csökkentse haladási sebességét, különösen lejtőn lefelé történő haladásakor. Lejtőn történő ereszkedéskor használja ki a hidraulikus hajtómű fékező hatását. A fékhatás négykerék meghajtás esetén jobban érzékelhető.

## 2.3 GYERMEKEK BIZTONSÁGA

Amennyiben a gépkezelő nem készül fel a gyermekek közelségére, úgy akár súlyos balesetek is bekövetkezhetnek. A fűnyíró traktorral történő munkavégzés vonzza a gyermekeket. Ne bízson abban, hogy a gyermekek ott lesznek, ahol legutoljára látta őket.

- Ügyeljen rá, hogy a munkaterületen ne tartózkodjanak gyermekek felnőtt felügyelet nélkül.
- Mindig legyen óvatos – amint gyermekek kerülnek a munkaterületre, azonnal állítsa le a fűnyíró traktort.
- Mielőtt tolatni kezdene a fűnyíró traktorral, többször is győződjön meg róla, hogy senki sem tartózkodik a fűnyíró traktor mögött.
- Ne szállítson gyermekeket a fűnyíró traktorral, leeshetnek és súlyos sérüléseket szenvedhetnek illetve módosíthatják a berendezés kezelőszerveit. Ne hagyja a gyermekeknek hogy kezeljék a berendezést.
- Mindig fokozott figyelemmel járjon el, amikor egy olyan munkaterületen dolgozik, ahol nem látja be az egész munkaterületet (fák bokrok, falak mellett, stb.).

## 2.4 TŰZBIZTONSÁG

Amikor irányt vált a fűnyíró traktorral tartsa be a **biztonságos munkavégzésre és a tűzbiztonságra** vonatkozó előírásokat.


- Rendszeresen távolítsa el a kipufogó, motor, akkumulátor, stb. mellől az éghető anyagokat (száraz fű, levelek, stb.) mivel itt ezek üzemanyaggal vagy olajjal érintkezhetnek, majd könnyen begyulladhatnak.
- Mielőtt egy zárt helyen leparkolná a fűnyíró traktor mindig várja meg amíg a motor teljesen lehűl.
- Járjon el fokozott figyelemmel üzemanyaggal, kenőolajjal és egyéb éghető vagy robbanékony anyaggal történő munkavégzés esetén. Ne dohányozzon ezen munkafolyamatok alatt. Ne töltsen újra az üzemanyagtartályt járó vagy meleg motor mellett illetve zárt helységben.
- A munka megkezdése előtt ellenőrizze le az üzemanyagszintet. Ügyeljen rá, hogy ne töltsen túl az üzemanyagtartályt (max. a nyakáig). A motor illetve a nap általi meleg levegő az üzemanyag térfogatának növekedését okozza, ez az üzemanyag kifolyásához vezethet. Az így kifolyt üzemanyag könnyen tüzet okozhat.
- A gyúlékony anyagokat csak az arra alkalmas tárolóedényben tárolja. Ne tárolja ezeket a tároló edényeket közvetlen hőforrás (pl. kazán, stb.) mellett.
- Járjon el kiemelt figyelemmel az akkumulátorral történő munkavégzés közben. Az akkumulátorban lévő gáz kifejezetten robbanékony, a dohányzás és nyílt láng használata az akkumulátor közelében TILOS!




### 3. A FŰNYÍRÓ TRAKTOR ÖSSZESZERELÉSE

#### 3.1 A FŰNYÍRÓ TRAKTOR KICSOMAGOLÁSA

A fűnyíró traktort egy lécketrebe csomagolva szállítja le Önnek a gyártó. Szállítási okokból a berendezés több alkatrésze nincsen felszerelve a fűnyíró traktorra. Ezeknek alkatrészek felszerelését Önnek kell megtenni az első üzembe helyezés alkalmával. Amennyiben Ön igényt tart rá, felár ellenében viszonteladója illetve garanciális szervizese elvégzi a fűnyíró traktor összeszerelését.

	<p>A szállítást követően azonnal ellenőrizze le, hogy az Önnek kézbesített berendezés nem sérült-e. Amennyiben sérülést talál a fűnyíró traktoron akkor azt azonnal jelezze szállítványozó felé. Amennyiben az Ön panaszát nem rögzítik időben, nem élhet a megfelelő kártérítéssel.</p> <p>Ellenőrizze le, hogy azt a típust kapta melyet megrendelt. Amennyiben az Ön által megrendelt és a leszállított fűnyíró traktor típusa nem egyezik meg, ne csomagolja ki a fűnyíró traktort, hanem azonnal jelezze ezt az eltérést viszonteladója felé.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

 <b>3.1</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lécből készült láda</li> <li>2. Vezetőülés</li> <li>3. Összecsukható bukókeret</li> <li>4. Kormánykerék</li> <li>5. Dokumentáció (az elől lévő felhajtható fedél alatt találja meg)</li> </ol>
-------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Egy arra alkalmas szerszám segítségével (feszítővas vagy kalapács) távolítsa el a lécből készült keretet (1) valamint a fűnyíró traktor fedő fóliát.

Szemrevételezéssel ellenőrizze le a fűnyíró traktort esetleges szállítási sérüléseket keresve. Csomagolja ki a berendezés mellé rakott dobozokat és vizsgálja át őket.



**Az alap kiszerelés a következőket tartalmazza:**


- Fűnyíró traktor
- Vezetőülés (2)
- Összecsukható bukókeret (3)
- Kormánykerék (4)
- Dokumentáció (5) (a berendezés mellé csomagolt alkatrészek listája, fűnyíró traktor használati útmutató, benzinmotor használati útmutató, akkumulátor használati útmutató, szervizfüzet).


#### 3.2 A CSOMAGOLÁS ELRENDEZÉSE


	<p>Miután kicsomagolta a berendezést győződjön meg róla, hogy az újrahasznosításnak megfelelően külön válogatta a csomagolóanyagot. A csomagolóanyag elrendezését minden esetben az érvényben lévő helyi előírások és törvények szerint kell végrehajtani.</p>
	<p>Adott esetben a csomagolóanyag elrendezését bízza egy erre specializálódott vállalatra.</p>


#### 3.3 A BERENDEZÉS MELLÉ CSOMAGOLT ALKATRÉSZEK ÖSSZESZERELÉSE


	<p>A gyártó úgy csomagolta be a berendezést, hogy egy kis technikai érzékkel rendelkező vásárló össze tudja szerelni azt üzemkész állapotra az alábbi fejezetben leírtakat betartva.</p>
	<p>Az összeszerelés megkezdése előtt távolítsa el a dobozok zárófedeleit valamint a rögzítő hevedereket.</p>


<p><b>a) A vezetőülés rugóinak beszerelése</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Borítsa előre a vezetőülést.</li> <li>▪ Csavarozza ki az ütköző alatt a vezetőülés rugóit. Ezt követően csavarozza be a rugókat ugyanebbe az ütközőbe felülről.</li> <li>▪ Állítsa be a vezetőülés és a pedálok távolságát a vezetőülés oldalán lévő kar lenyomását követően. Amint megvan a kívánt távolság engedje el az állító kart.</li> </ul>	 <b>3.3a</b>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------

	<p><i>Addig ne üljön a vezetőülésbe, amíg nem szerelte át a rugókat az ütköző aljáról annak a tetejére. Ellenkező esetben a burkolat megsérülhet a használat közben.</i></p>
-----------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p><b>b) A kormánykerék felszerelése</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Egy kalapács illetve egy megfelelő méretű kiütő segítségével üsse ki a csapot (2) a kormányrúdból (1).</li> <li>▪ A kormánykereket két különböző helyzetben tudja felszerelni, a kormánytengelyen lévő két furatnak köszönhetően. Válassza ki az Ön számára megfelelő beállítást helyezze fel a kormánykereket a kormány tengelyre (1) és forgassa úgy, hogy a kormánykerék agyon és a kormány tengelyen lévő furatok egy vonalba essenek.</li> <li>▪ Helyezze be a csapot a furatba és egy kalapács segítségével üsse be teljesen a kormánykerék agyának szintjéig.</li> </ul>	 <b>3.3b</b>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------

<p><b>c) A bukókeret felállítása a megfelelő helyzetbe.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Oldja a bukókeret szárán lévő rögzítő kart, állítsa fel a bukókeretet majd ismét zárja a rögzítést.</li> </ul>	 <b>3.3c</b>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------

<p><b>d) Az akkumulátor csatlakoztatása</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nyissa fel a fűnyíró traktor elején található fedelet és lazítsa meg az akkumulátor saruihoz rögzített csavarokat.</li> <li>▪ <b>Fekete színű vezeték</b> Csatlakoztassa a pozitív (+) pólushoz és rögzítse a mellékelt csavar segítségével.</li> <li>▪ <b>Barna színű vezeték</b> Csatlakoztassa a negatív (-) pólushoz és rögzítse a mellékelt csavar segítségével.</li> </ul>	 <b>3.3d</b>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------

	<p><i>Az akkumulátor vezetékének fordítva történő csatlakoztatása a berendezés meghibásodásához vezethet.</i></p> <p><i>Az akkumulátor lecsatlakoztatásakor először minden esetben a negatív pólusról (-) csatlakoztassa le a vezetéket.</i></p> <p><i>Az akkumulátor használata közben, annak karbantartásakor minden esetben az akkumulátorhoz adott használati útmutató szerint járjon el. Minden esetben tartsa be az akkumulátor használati útmutatójában leírt biztonsági utasításokat.</i></p>
-------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

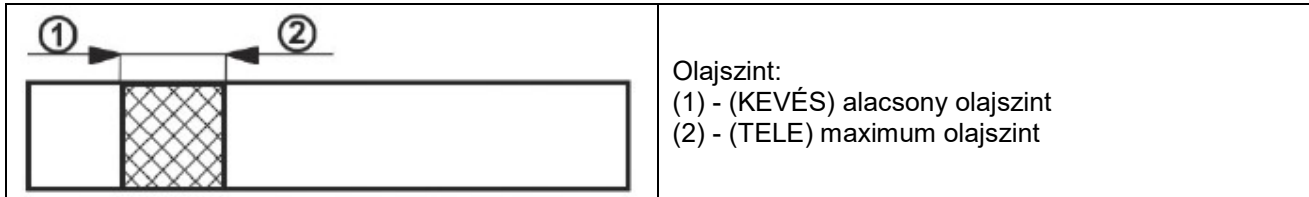
Ezek után készítse fel a fűnyíró traktort az első indításra az alábbi fejezetekben leírtaknak megfelelően.

## 3.4 A FŰNYÍRÓ TRAKTOR INDÍTÁSA ELŐTTI ELLENŐRZÉSEK

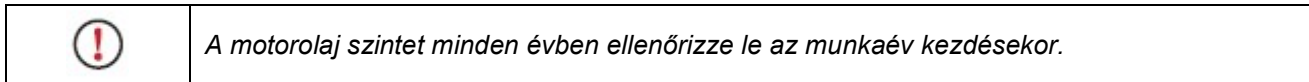
A gyártó úgy készítette elő a berendezést, hogy egy kis technikai érzékkel rendelkező vásárló el tudja végezni az első indítás előtti teendőket az alábbi fejezetben leírtak szerint.

### 3.4.1 A MOTOROLAJ SZINTJÉNEK ELLENŐRZÉSE

A fűnyíró traktort helyezze el egy vízszintes felületen az olajsint ellenőrzése előtt. Az olajbetöltő nyílás sapkáját a motor hátsó részén találja meg. Tekerje ki az olajbetöltő nyílás sapkáját, amely egyben a nívópálca is. Törölje szárazra, majd helyezze vissza a helyére és húzza meg. Ezt követően ismét tekerje ki az olajbetöltő nyílás sapkáját és olvassa le a motorolaj szintjét.



Az olajsztintnek a nívópálcán lévő két jelölés közé kell esnie. Amennyiben az olajsztint nem éri el az alsó jelzést töltsön utána motorolajat addig, amíg a szint el nem éri a **MAX** jelzést. A motorolaj típusát megtalálja a motor használati útmutatójában.

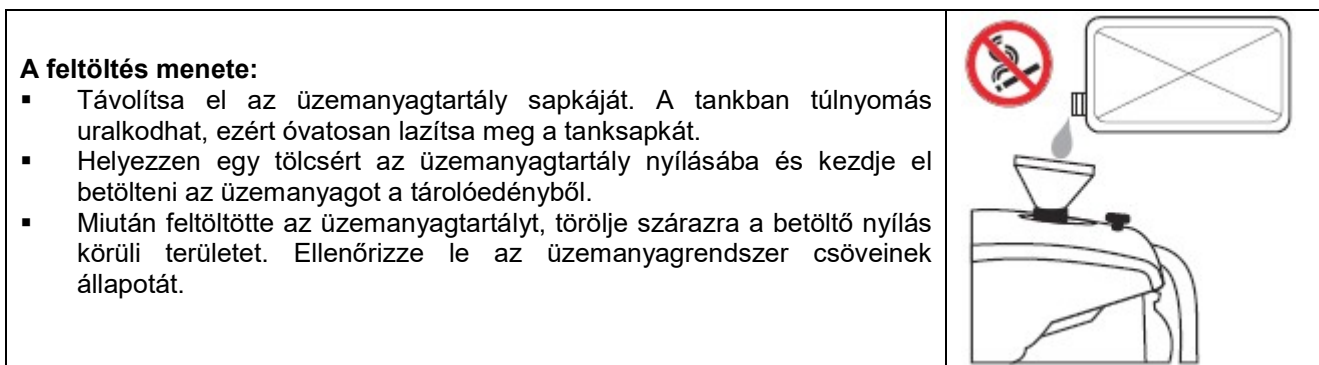
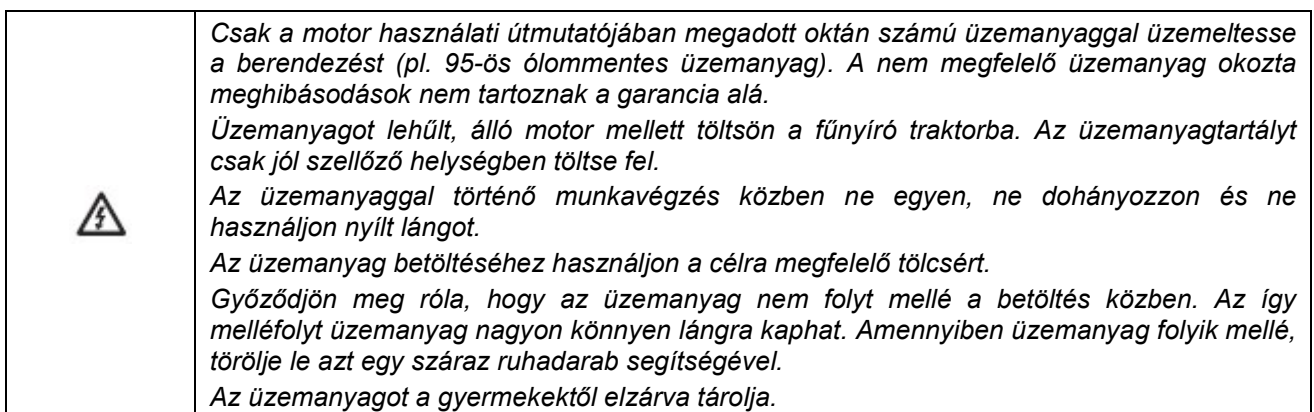


### 3.4.2 AZ AKKUMULÁTOR ELLENŐRZÉSE

Ellenőrizze le az akkumulátor töltöttségét az akkumulátor használati útmutatójában leírtak szerint.

### 3.4.3 AZ ÜZEMANYAGTANK FELTÖLTÉSE

Biztonsági okokból a fűnyíró traktort üzemanyag nélkül szállítják emiatt az első indítás előtt feltétlenül szükséges az üzemanyagtartály feltöltése. Az üzemanyagtartályt a fűnyíró traktor hátsó felén találja meg, az üzemanyagtartály térfogata **12 liter**.



### 3.4.4 A KERÉKNYOMÁSOK ELLENŐRZÉSE

Mielőtt megkezdéné a berendezés használatát, ellenőrizze le a keréknymásokat.

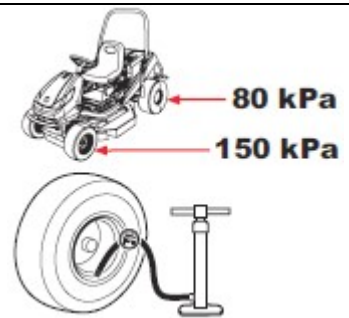
Az első kerekekben a nyomásnak 150 kPa-nak kell lennie.

A hátsó kerekekben a nyomásnak 80 kPa kell lennie.

Az egyes kerekek eltérése nem haladhatja meg a  $\pm 10\%$ -ot.



*A keréknymás értéke semmilyen esetben sem haladhatja meg a keréken feltüntetett maximális nyomás értékét.*



### 3.4.5 A HIDRASULIKUS RENDSZER OLAJSZINTJÉNEK ELLENŐRZÉSE (AZ AC 92-23 4x4 MODELLNÉL ALKALMAZNI)

A fűnyíró traktort felszerelték egy hidraulikus rendszerrel amely tartalmaz egy kiegyenlítő tartályt is. A szállítás következtében a hidraulika olaj szintje lecsökkenhet a kiegyenlítő tartályban.

A kiegyenlítő tartályt a berendezés hátsó felén a motor burkolat alatt találja meg.

- Ellenőrizze le, hogy a hidraulika olaj szintje a min és max jel között van-e. Szükség esetén töltsön utána megegyező specifikációjú olajat.
- Gondosan tisztítsa le a beöntő nyílás körüli területet. Rendszeresen tisztítsa ki a kiegyenlítő tartály belsejét is, mivel a szennyezett olaj jelentősen lecsökkenti a hidraulika szűrő élettartamát és idővel hibás működéshez vezethet.

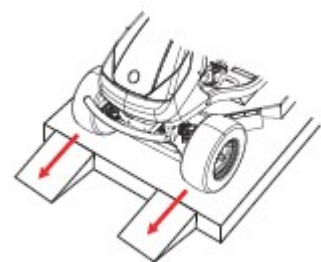
A rendszert teljesen feltöltötték a gyárban, ettől függetlenül levegő buborékok maradhattak benne. A megfelelő légtelenítés érdekében a gyártó azt ajánlja, hogy a berendezés első 1-2 üzemóráját közepes terhelésen tegye meg.

### 3.4.6 A HIDRAULIKA RENDSZER SZIVÁRGÁSAINKA ELLENŐRZÉSE

Szemrevételezéssel ellenőrizze le a hidraulikus rendszer alkatrészeit szivárgásokat keresve. Különös tekintettel a csőcsatlakozásokra, illetve a hidraulikus hajtómű csatlakozásaira. Amennyiben szivárgást észlel, azonnal keresse fel garanciális szervizét.

## 3.5 A RAKLAPRÓL TÖRTÉNŐ LERÁLLÁS

- Helyezzen el két darab megfelelő méretű rámpát a raklap elejénél úgy, hogy a fűnyíró traktor kerekei azon tudjanak lejönni a raklapról. Amennyiben rámpa nélkül próbál meg lehajtani a raklapról a **berendezés alsó felületének sérülését kockáztatja meg**, különös tekintettel a vágóasztalra.
- Emelje fel a vágóasztalt szállítási helyzetbe a vágóasztal mozgató kar (4.2.1 (10)) meghúzásával.
- Állítsa a gázkart (4.2.1 (5)) kb. fél állásba.
- Húzza ki a szivató kart (4.2.1 (6)).
- Állítsa a by-pass kart (4.2.1 (11)) "1"-es helyzetbe.
- Indítsa be a motort a gyújtáskulcs (4.2.1 (1)) elfordításával és lassan haladjon le a raklapról.




A motor indításáról és leállításáról további információkat talál az **5.2-es** és az **5.3-as** fejezetekben.



## 4. A FŰNYÍRÓ TRAKTOR MŰKÖDTETÉSE






### 4.1 A FŐ VEZÉRLŐSZERVEK ELHELYEZKEDÉSE

 <b>4.1</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gyújtáskapcsoló</li> <li>2. Fékpedál</li> <li>3. Rögzítőfék kar</li> <li>4. Haladási irány választó kar, fordulatszám szabályzó, szivató kar, tempomat</li> <li>5. Vágási magasság állító kar</li> <li>6. Differenciál zár pedál</li> <li>7. Üzemóra számláló</li> <li>8. Vágóasztal ki/be kapcsoló gomb</li> </ol>
-------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

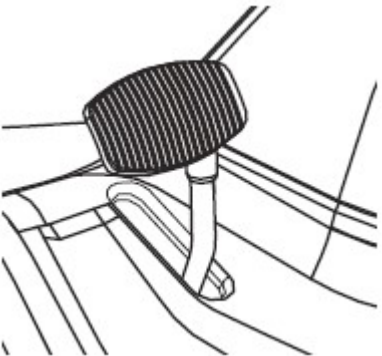
### 4.2 A KEZELŐSZERVEK BEMUTATÁSA

#### (1) GYÚJTÁSKAPCSOLÓ


A motor indítására és leállítására szolgál. Az alábbi 4 állása van:

		Gyújtás kikapcsolva
		A világítás ki/be kapcsolása
		Gyújtás
		Indítózás

#### (2) FÉKPEDÁL

	<p>A fékpedál megnyomásával tudja a fűnyíró traktor haladási sebességét csökkenteni.</p> <p>Ne nyomja meg egyszerre a fékpedált és a gázpedált, mivel ez károsíthatja a hajtóművet.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------


### (3) RÖGZÍTŐFÉK

	<p>A rögzítőféknek két állása van. Az <b>1-es</b> állásban a rögzítőfék kiengedett állapotban van. Miután átállította a <b>2-es</b> állásba (a fékpedál benyomása után) a rögzítőfék működésbe lép. Amennyiben újból megnyomja a fékpedált a rögzítőfék automatikusan oldódik és a karja visszaáll <b>1-es</b> helyzetben.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### (4) HALADÁSI IRÁNY VÁLASZTÓ KAR


A hátsó kerekek meghajtásáról gondoskodik és szabályozza a berendezés haladási sebességét mindkét irányba. Alap kiszerelesben ellátták egy mechanikusan működő tempomattal, mely automatikusan kikapcsol a fékpedál lenyomását követően.

	F	Előre haladás	Minél közelebb állítja a haladási irány szabályzó kart az F betűhöz a fűnyíró traktor annál gyorsabban fog haladni előre.
	N	Üres	A fűnyíró traktor egy helyben áll.
	R	Hátra haladás	Minél közelebb állítja a haladási irány szabályzó kart az R betűhöz a fűnyíró traktor annál gyorsabban fog haladni hátra.

	<p><b>A haladási irány módosításakor (előre&gt;hátra vagy hátra&gt;előre) csak azután lehetséges, miután teljesen megállt a fűnyíró traktorral. Miután kinyomta a fékpedált a haladási irány választó kar automatikusan "N" állásba kerül.</b></p>
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### (5) FORDULTSZÁM SZABÁLYZÓ KAR

A segítségével a motor fordulatszámát tudja szabályozni. Az alábbi két állással rendelkezik:

		MAX	Maximális motor fordulatszám.
		MIN	Minimális motor fordulatszám.

### (6) SZIVATÓ KAR

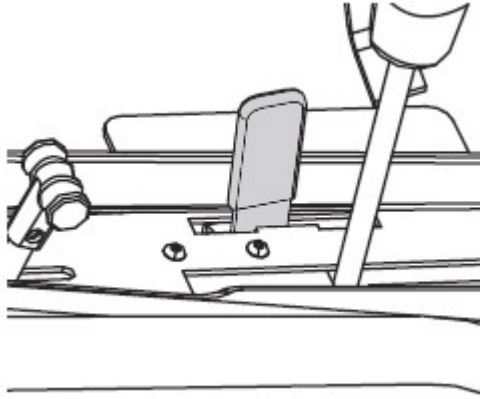
A hideg motor elindítására szolgál.

		<p><b>SZIVATÓ</b></p>	<p>A hideg motor elindítására szolgál.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------	--------------------------------------------

### (7) TEMPOMAT KAR


A tempomat aktiválását követően a gépkezelőnek nem kell folyamatosan nyomnia a gázpedált, hanem egy mechanikán keresztül a fűnyíró traktor rögzíti azt a kiválasztott pozícióban. Segítségével könnyen lehet folyamatos alacsony sebességgel haladni a berendezéssel.

Ne használja a tempomatot nagy sebességgel történő haladás esetén.

	<p><b>0</b></p>	<p>Tempomat kikapcsolva.</p>
	<p><b>1</b></p>	<p>Tempomat bekapcsolva.</p>

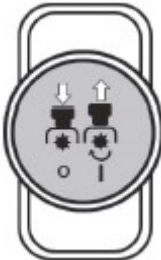


### (8) VÁGÓASZTAL FORGÁSÁT JELZŐ JELZŐLÁMPA

A visszajelző lámpa jelzi a gépkezelő számára, hogy a vágóasztal bekapcsolt állapotban van, ezáltal a vágókés forog.

	<p><b>A visszajelző lámpa világít</b></p>	<p>A vágóasztal bekapcsolt állapotban van.</p>
	<p><b>A visszajelző lámpa villog</b></p>	<p>A vágóasztal kikapcsolt állapotban van, de a vágókés még forog (a visszajelző kb. 10 másodpercig villog a vágóasztal kikapcsolását követően).</p>

### (9) VÁGÓASZTAL AKTIVÁLÓ KAPCSOLÓ

A kapcsoló felfelé történő meghúzásával tudja bekapcsolni a vágóasztalt. Bekapcsolt vágóasztal esetén a kapcsoló lefelé történő megnyomásával tudja kikapcsolni a vágóasztalt.

		<b>KIKAPCSOLÁS</b>	A vágóasztal kikapcsolása/a vágóasztal kikapcsolt állapotban van.
		<b>BEKAPCSOLÁS</b>	A vágóasztal bekapcsolása.

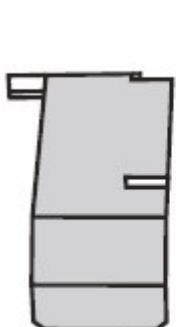
### (10) VÁGÁSI MAGASSÁG ÁLLÍTÓ KAR

A kar segítségével tudja változtatni a vágóasztal magasságát a föld felszínétől, ezzel együtt a vágási magasságot.

	<p>A karnak <b>4</b> különböző helyzete van (50-60-75-100mm), így a vágási magasságot 50 és 100 mm között tudja szabályozni. A magasabb szám a nagyobb vágási magasságot jelenti a kar mellett található skálán.</p> <p>A fűnyíró traktor rendelkezik egy <b>szállítási helyzettel</b>, amely 120mm magasan helyezkedik el. Miután a kart szállítási helyzetbe állította, biztonsági okokból nem tudja beindítani a vágóasztalt.</p>
	<p>Amennyiben úgy közlekedik a fűnyíró traktorral, hogy a haladás közben nem kíván fűvet nyírni, minden esetben állítsa szállítási helyzetben a vágóasztalt.</p>
	<p>A mulcsozó funkciót növelheti egy speciális kiegészítő az úgynevezett "mulcs készlet" segítségével. Ezt a kiegészítőt külön kell megrendelni a berendezéshez.</p>

### (11) BY-PASS KAR - A HÁTSÓ KEREKEK HAJTÁSÁNAK LEVÁLASZTÁSA

A by-pass kar segítségével le tudja választani a hátsó kerekek hajtását, így könnyen tolhatóvá válik a fűnyíró traktor. Akart a berendezés hátsó felén találja meg amely az alábbi két állással rendelkezik:

	Állás	Hátsó kerék meghajtás	Használat
	(0)	<b>KIKAPCSOLVA</b>	A kar kihúzva - a fűnyíró traktor tolásához.
	(1)	<b>BEKAPCSOLVA</b>	A kar betolva - A fűnyíró traktorral történő haladáshoz



**FIGYELEM!** Az AC92-23 4x4 modelleknél a kar kihúzása nem oldja a kerekek meghajtását, hanem a hidraulika rendszerben történő szabad olajáramlást biztosítja.  
Ne használja a berendezést kihúzott by-pass karral - **ez a hajtómű meghibásodásához vezethet!**

## (12) ÜZEMÓRA SZÁMLÁLÓ

Az üzemóra számláló kijelzi a benzinmotor működési idejét órákban. A mode gomb megnyomásával az alábbi funkciók között választhat:

**TMR 1:** napi számláló; A nullázásához tartsa lenyomva a mode gombot 6 másodpercig.

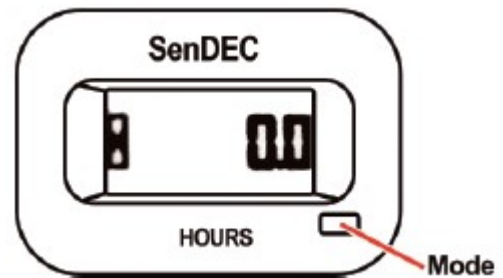
**OIL CHG:** olajcsere; A funkció két olajcsere intervallummal rendelkezik. Az első olajcsere 5 üzemóra után esedékes (olajcsere, a motor bejáratását követően) és csak egyszer jelenik meg a kijelzőn. A második funkció 25 üzemóránként (normál olajcsere periódus) jelenik meg.

**AIRFILTER SVC:** a levegőszűr tisztítása vagy cseréje; Ennek az intervalluma 50 üzemóra.

A következő intervallum elérkezte előtt 2 üzemórával a kijelzőn megjelenik egy figyelmeztetés 10 másodperc hosszan.

Miután lejárt a beprogramozott időintervallum a kijelzőn megjelenik a **NOW** (azonnal) felirat.

Minden egyes fent említett vészjelzést ki lehet törölni a mode gomb 6 másodpercen át történő nyomva tartásával.

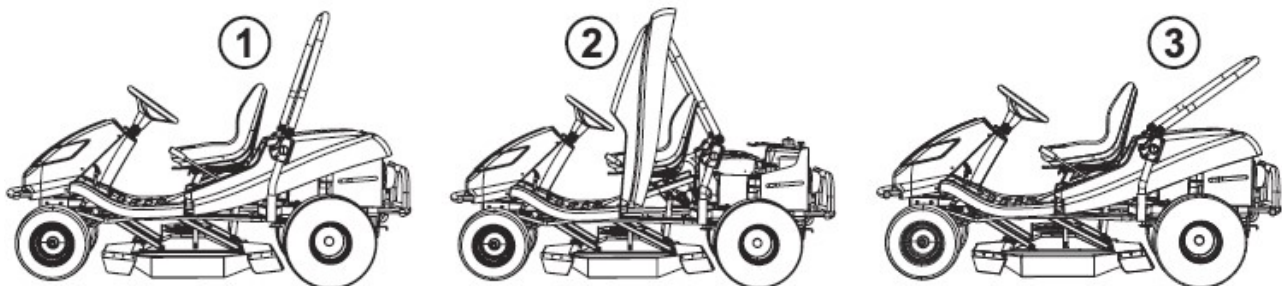


Az üzemóra számláló megbontása, módosítása a garancia elvesztésével jár. Az üzemóra számlálót ellátták egy biztonsági szalaggal.

## (13) BUKÓKERET

A bukó keret arra hivatott, hogy megvédje a berendezést a sérülésektől egy esetleges felborulás esetén. **A bukókeret nem nyújt védelmet a gépkezelő számára!** A bukókeretnek három pozíciója van

1. Munka állás
2. Karbantartás állás
3. Kiegészítő állás a fűnyíró traktor mozgatásához

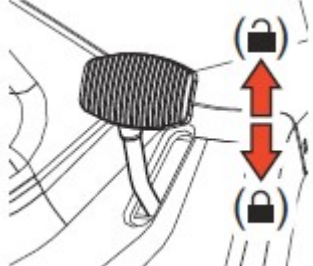



A különböző pozíciókat a kert szárán lévő rögzítő kar oldását követően tudja beállítani.




#### (14) DIFFERENCIÁL ZÁR PEDÁL

A pedált csak szükség esetén csak és kizárólag előre haladás közben használja.

	<p>A pedál benyomott állapotában a differenciál zár működik. A pedál felengedett állapotában a differenciál zár kikapcsolt állapotban van.</p>
	<p><b>A differenciál zárat csak szükség esetén csak és kizárólag előre haladás közben használja (tapadás elvesztésekor). Ne használja a differenciál zárat irányváltáskor. Ellenkező esetben a hajtómű súlyos meghibásodását kockáztatja.</b></p>

## 5. A FŰNYÍRÓ TRAKTOR KEZELÉSE

	<p><b>Információk, melyeket jó tudni a fűnyíró traktor első indítása előtt:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A fűnyíró traktort felszerelték egy biztonsági kapcsolóval, amely a vezetőülés alá van beépítve.</li> <li>• A motor automatikusan leáll, amennyiben a gépkezelő úgy elhagyja a vezetőülést, hogy a rögzítő fék nincs aktiválva.</li> <li>• A motort csak kikapcsolt vágóasztal mellett a vágóasztal szállítási helyzetében lehet beindítani.</li> </ul>
-----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------


### 5.1 A FŰNYÍRÓ TRAKTOR INDÍTÁSA ELŐTTI ELLENŐRZÉSEK

A fűnyíró traktor indítása előtt ellenőrizze le az alábbiakat:


- motorolajszint (3.4.1-es fejezet),
- akkumulátorsav szint (3.4.2-es fejezet),
- üzemanyagszint (3.4.3-as fejezet),
- keréknyomás (3.4.4-es fejezet),
- by-pass kapcsoló helyzete (1-esben kell lennie)


### 5.2 A MOTOR INDÍTÁSA

- Állítsa a vágóasztalt szállítási pozícióba.
- Állítsa a vágóasztal aktiváló gombot kikapcsolt állásba.
- Állítsa a haladási irány választó kart "N" (üres) állásba.
- Állítsa a fordulatszám szabályzó kart max. állásba.
- Húzza ki a szivatót.
- Indítsa be a motort a gyújtáskulcs elfordításával. Miután a motor beindult engedje el a gyújtáskulcsot. a gyújtáskulcs automatikusan visszaugrik a gyújtás állásba.

	<p>Amint a motor beindult, engedje el a gyújtáskulcsot. <b>Az indítózás hossza nem haladhatja meg a 10 másodpercet, ellenkező esetben a kapcsoló meghibásodhat. Ne használjon külső indító berendezést a motor elindításához. Ez megrongálhatja a berendezés elektromos rendszerét. Szükség esetén csatlakoztasson egy nagy kapacitású, 12V-os akkumulátort.</b></p>
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



- Nyomja vissza a szivatót.
- Lassan csökkentse a motor fordulatszámát alapjáratra.

	<p>Hagyja néhány percre terhelés nélkül járni a motort, mielőtt bekapcsolja a vágóasztalt.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------

	<p>Ne indítsa el és ne járassa a fűnyíró traktor motorját zárt, rosszul szellőző helységben. A kipufogó gázok mérgezőek az egészségre nézve. Tartsa távol a kezeit, lábait és ruházatát a fűnyíró traktor forgó alkatrészeitől és a kipufogótól.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### 5.3 A MOTOR LEÁLLÍTÁSA


- a) Állítsa a fordulatszám szabályzó kart MIN állásba.
- b) Amennyiben a vágóasztal be van kapcsolva kapcsolja ki azt.
- c) Állítsa le a motort a gyújtáskulcs "STOP" állásba történő elfordításával.

	Amennyiben a motor túlmelegedett, a leállítás előtt hagyja néhány percig alapjáraton járni.
	<p><b>Ne állítsa le a motort úgy, hogy kiszáll a vezetőülésből és a gyújtáskulcsot a gyújtáskapcsolóban hagyja gyújtás állásban, mivel ez elektromos meghibásodáshoz vezethet.</b></p> <p><b>Minden esetben fordítsa el a gyújtáskulcsot OFF állásba és távolítsa el azt a gyújtáskapcsolóból.</b> Így megelőzheti, hogy illetéktelen személyek vagy gyermekek beindítsák a fűnyíró traktort.</p> <p><b>A motor leállítása előtt minden esetben állítsa a fordulatszám szabályzó kart MIN állásba,</b> így elkerülheti az esetlegesen fellépő öngyulladás. Amennyiben nem tartja be azt az utasítást, úgy az a motor illetve a kipufogó rendszer sérüléséhez vezethet.</p> <p><b>Ne csatlakoztassa le az akkumulátor vezetékait járó motor mellett!</b> Ez a motor generátorának sérüléséhez vezethet.</p>

### 5.4 A VÁGÓASZTAL KI/BE KAPCSOLÁSA


#### 5.4.1 A VÁGÓASZTAL BEKAPCSOLÁSA

- Állítsa a fordulatszám szabályzó kart **MAX** állásba.
- A vágási magasság állító kar segítségével állítsa be a kívánt vágási magasságot.
- Kapcsolja be a vágóasztalt a vágóasztal kapcsoló segítségével.

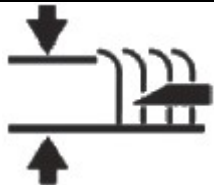
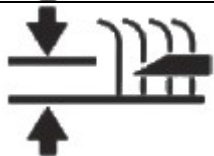
	<p><b>A vágóasztal bekapcsolásának állapotai:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a gépkezelő a vezetőülésben ül</li> <li>- a vágási magasság állító kar szállítási helyzetben van.</li> </ul>
-------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

#### 5.4.2 A VÁGÓASZTAL KIKAPCSOLÁSA

- A vágóasztal kikapcsolásához nyomja meg lefelé a vágóasztal aktiváló gombját.

	<p><i>Amennyiben a gépkezelő elhagyja a vezetőülést a motor automatikusan leáll és ezzel együtt megáll a vágókés forgása is.</i></p> <p><i>Ennek ellenére kérjük ne állítsa úgy le a motort, hogy kiszáll a vezetőülésből. Amennyiben nem fordítja el a gyújtáskulcsot az "ON" állásból "STOP" ebben az esetben a fűnyíró traktor elektromos rendszere továbbra is bekapcsolva marad és ez annak a sérüléséhez vezethet. Ezzel együtt az üzemóra számláló is tovább számol.</i></p>
-------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### 5.4.3 A VÁGÁSMAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA

<ul style="list-style-type: none"> <li>Amennyiben azt szeretné, hogy a levágott fű magasabb legyen állítsa a vágás magasság állító kart felfelé. A legfelső vágás magasságot nedves, kimondottan magas fűre tervezték.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Amennyiben azt szeretné, hogy a levágott fű alacsonyabb legyen állítsa a vágásmagasság állító kart lefelé az 50-60-as értékekre. Ezt a pozíciót 5-6cm-es fű karbantartására tervezték.</li> </ul>	


## 5.5 A FŰNYÍRÓ TRAKTOR VEZETÉSE

### Általános figyelmeztetések a berendezés használatának megkezdése előtt:

- Győződjön meg róla, hogy a rögzítőfék kiengedett állapotban van. A rögzítőfék nem maradhat a "2"-es helyzetben (4.2.1 (3)). Az üzemi fékpedál megnyomása automatikusan kikapcsolja a rögzítőféket.
- A by-pass karnak az "1"-es állásban kell lennie ( a hajtóműnek bekapcsolt állapotban kell lennie).
- Mialatt a munkaterületre közlekedik a fűnyíró traktorral a **vágóasztalnak kikapcsol állapotban és szállítási helyzetben** kell lennie.
- Amennyiben 8 cm-nél magasabb tárgyakon hajt át** (járdaszegély, stb.) minden esetben használjon rámpát az akadályra történő felhajtáshoz, így elkerülheti a vágóasztal és a hajtómű sérülését.
- Kerülje** az első kerekek **kemény tárgyakkal történő ütközését**, mivel ez az első keréktengely sérüléséhez vezethet, különösen ha a berendezés nagy sebességgel halad.



### 5.5.1 HÁTRAFELE TÖRTÉNŐ HALADÁS

- A gyorsításhoz óvatosan mozdítsa el a haladási irány választó kart a kiválasztott irány felé. Előre haladáshoz az "F" jelölés hátrafelé történő haladáshoz az "R" jelölés felé.
- Amennyiben **csökkenteni** szeretné a haladási sebességét közelítse a haladási irány választó kart a közép állás felé.

	<p><b>A haladási irány módosításakor (előre&gt;hátra vagy hátra&gt;előre) csak azután lehetséges, miután teljesen megállt a fűnyíró traktorral és néhány másodpercig a fűnyíró traktor mozdulatlan marad. Amennyiben ezt nem hajtja végre, úgy az a hajtómű károsodásához vezethet.</b></p> <p><i>Ne használja a haladási irány választó kart és az üzemi féket egyszerre - ez a hajtómű meghibásodásához vezethet.</i></p>
-------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### 5.5.2 A FŰNYRÓ TRAKTOR MOZGÁSÁNAK MEGÁLLÍTÁSA

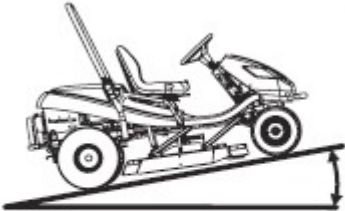


A fűnyíró traktor mozgását a fékpedál lenyomásával tudja megszüntetni. Ezzel egy időben a haladási irány választó kar visszaáll N (üres) pozícióba. A fűnyíró traktor féktávja rövidebb mint 1,5 méter.

	<p><i>Abban az esetben, amikor a tempomat aktív és Ön rálép a fékpedálra, a tempomat automatikusan kikapcsol. Ilyen esetben a féktáv maximum 2 méter.</i></p>
	<p><b>A fűnyíró traktort úgy is le lehet lassítani, hogy a haladási irány választó kart "N" helyzetbe állítja majd ezután rálép a fékpedálra.</b></p> <p><i>Ne használja a haladási irány választó kart és az üzemi féket egyszerre - ez a hajtómű meghibásodásához vezethet.</i></p>

### 5.5.3 UTAZÓSEBESSÉG ÉS A FÚNYÍRÁS SEBESSÉGE

- Általánosan elmondható, hogy a haladási sebességet **az időjárás, a fű magassága és sűrűsége** határozza meg. Amennyiben a fűnyíró traktor túl gyorsan halad a levágandó fű állapotához képest akkor a vágókés el fog hagyni részeket, melyeket nem tud levágni és így lecsökken a vágási minőség. Ajánlatos minden esetben a motor fordulatszámát a maximumra állítani a vágás megkezdése előtt.
- Amennyiben **a vágandó fű túl magas, ajánlatos többször is átmenni a területen**. Elsőre állítsa a vágás magasságot maximumra, majd a második körben állítsa be a végső vágás magasságot.
- Ajánlott a fűnyírást **párhuzamosan vagy merőlegesen haladva** elvégezni. Amennyiben a vágóasztalnak van átfedése az előző vágási útvonallal, az növeli a vágókés hatékonyságát és szebb lesz tőle a vágott fű felülete.
- Egyetlen talajon történő haladás esetén a haladási sebesség ingadozhat.

### 5.5.4 LEJTŐN TÖRTÉNŐ HALADÁS

<p>Az <b>AC 92-18</b> és az <b>AC 92-20</b>-as modelleket maximálisan <b>18°-os (32%)</b> lejtőn szabad használni. Az <b>AC 92-23 4x4</b> modellel lehetőség van a lejtővel párhuzamosan haladva nagyobb szögű lejtőn történő haladásra is <b>egészen 20°-os</b> lejtő szögig. Lejtőn történő munkavégzés esetén nagyon fontos, hogy betartsa az alábbi utasításokat:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Járjon el különös odafigyeléssel lejtőn történő haladásakor.</li> <li>• Mindig válasszon alacsony haladási sebességet a haladási irány választó kar segítségével.</li> <li>• Lejtőn csak fel és le haladjon, soha sem átlósan. Kanyarodáskor járjon el fokozott figyelemmel. Amennyiben lehetséges kerülje a lejtőn történő irányváltást.</li> <li>• Irányváltáskor győződjön meg róla, hogy a kerék nem megy rá semmilyen idegen tárgyra (kő, fa gyökere, stb.).</li> <li>• Lejtőn, lefelé történő haladásakor illetve tárgyakon történő áthajtáskor minden esetben válasszon alacsony haladási sebességet. Járjon el megkülönböztetett figyelemmel a lejtőn történő irányváltáskor.</li> <li>• Amennyiben megáll a lejtőn minden esetben használja a rögzítő féket.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>MEGFELELEŐ</b></p> <div style="text-align: right;"><input checked="" type="checkbox"/></div>  <p style="text-align: center;"> AC 92-18    <b>Max 18°</b>  AC 92-20    <b>(32%)</b>    AC 92-23    <b>Max 20°</b>  4x4         <b>(32%)</b> </p>
<div style="text-align: center;"></div> <p>Amennyiben meredekebb lejtőn közlekedik mint 18° (20°) azzal túlterhelheti a berendezés hajtóművét ami így könnyen meghibásodhat. A gyártó nem vállal felelősséget az ilyen jellegű meghibásodások garanciában történő javításáért.</p>	<p style="text-align: center;"><b>HELYTELEN</b></p> <div style="text-align: right;"><input type="checkbox"/></div> 

## 6. KARBANTARTÁS ÉS BEÁLLÍTÁS

A fűnyíró traktor megfelelően végrehajtott, rendszeres karbantartása és átvizsgálása a berendezés probléma mentes használatához és élettartamának megnövekedéséhez vezet. az elhasználdott vagy megrongálódott alkatrészeket azonnal cserélje ki, csak eredeti alkatrészeket építsen be egy alkatrész csere alkalmával. A nem gyári alkatrészek beépítése károsíthatja a fűnyíró traktort, veszélyeztetheti a gépkezelőt illetve a munkaterületen tartózkodó egyéb személyeket és amennyiben ez a jótállás ideje alatt történik, úgy annak megszűnéséhez vezet. Alkatrészek rendeléséhez vegye fel a kapcsolatot viszonteladójával vagy garanciális szervizével.

## 6.1 ELLENŐRZÉSI ÉS KARBANTARTÁSI TÁBLÁZAT

RÉSZEGYSÉG	INTERVALLUM			MEGJEGYZÉS
	Minden használat előtt	50 üó után vagy évente egyszer	100 üó után vagy évente egyszer	
AKKUMULÁTOR	---	elektrolit szint ellenőrzés	---	csatlakozások ellenőrzése
ÜZEMANYAG SZŰRŐ	---	---	csere	---
KÉSTARTÓ	ellenőrzés	---	---	---
ELEKTROMOS ÁRAMKÖR	biztonsági kapcsolók ellenőrzése	vezetékek szigetelésének ellenőrzése	---	---
HIDRAULIKUS ÁRAMKÖR	szivárgások keresése	---	---	---
MOTOR HŰTÉS	levágott fű eltávolítása a motorburkolatról és a kipufogó mellől	tisztítás	---	---
HAJTÓMŰ MEGHAJTÓ ÉKSZÍJ	elhasználódás, feszeség ellenőrzése	---	---	---
KÉSMEGHAJTÓ ÉKSZÍJ	elhasználódás, feszeség ellenőrzése	---	---	---
MOTOROLAJ	olajsint ellenőrzése, utántöltés	olajcsere	---	---
ÉKSZÍJ FESZÍTŐ MECHANIZMUS	kopottság ellenőrzése	állapot ellenőrzése	---	---
HIDRAULIKA RENDSZER OLAJSZINT	---	---	---	200 üó után csere
OLAJSZŰRŐ	---	---	csere	---
HAJTÓMŰ OLAJSZŰRŐ	---	---	---	200 üó után csere
RÖGZÍTŐFÉK	működés ellenőrzése	mechanizmus ellenőrzése	---	---
KEREKEK	keréknyomás ellenőrzése	---	---	elől 150 kPa hátral 80 kPa
KEZELŐSZERVEK	---	ellenőrzés	---	---
GUMI BURKOLATOK	állapot ellenőrzése	---	---	---
ELSŐ MEGHAJTÓ TENGELY (AC 92-23 4x4 modellnél)	állapot, gömbcsuklók csavarjainak ellenőrzése, kormányrúd ellenőrzése	---	---	gömbcsuklók holtjátékának ellenőrzése, kormányrúd elhasználódásának ellenőrzése





RÉSZEGYSÉG	INTERVALLUM			MEGJEGYZÉS
	Minden használat előtt	50 üő után vagy évente egyszer	100 üő után vagy évente egyszer	
ELSŐ TENGELE	a gömbcsuklók és a kerekék állapotának ellenőrzése	a függőleges csapok zsírása	---	---
HAJTÓMŰ	szivárgások ellenőrzése	ékszíjtárcsa állapotának ellenőrzése	olajszint ellenőrzése	olaj: SAE 10W-40 5W-50 (4x4)
IRÁNYVÁLTÓ KAR	működés ellenőrzése	ékszíf feszességének ellenőrzése	---	---
KORMÁNYZÁS	---	működés ellenőrzése	---	---
GYÚJTÓGYERTYA	---	---	tisztítás, beállítás vagy csere	---
VENTILLÁTOR, MOTOR HŰTŐBORDÁK	---	---	tisztítás	---
ÉKSZÍJTÁRCSAK	állapot ellenőrzés	---	---	---
VÁGÁSI MAGASSÁG ÁLLÍTÓ RENDSZER	ellenőrzés, csapok zsírása	---	---	---
LEVEGŐSZŰRŐ	---	tisztítás	csere	a használat körülményeinek függvényében
VÁGÓKÉSEK	állapot és rögzítő csavar feszességének ellenőrzése	---	---	---
VÁGÓASZTAL	állapot és rögzítő csavar feszességének ellenőrzése	---	---	---

Minden olyan alkatrész cseréhez illetve javítási művelethez amely a berendezés szétszerelésével jár és nem találja meg a kezelési útmutatóban kérje garanciális szervize segítségét. Az alábbi beállítási és karbantartási műveletek elvégzését szintén bízza szakemberre:

- az elektromágneses kuplung beállítása
- a fékek beállítása
- a motor beállítása
- ékszíjak cseréje
- szivárgó hidraulikus kör (AC 92-23 4x4 modellnél)
- az első meghajtó tengely beállítása (AC 92-23 4x4 modellnél)
- egyéb problémák a hidraulikus körrel (AC 92-23 4x4 modellnél)
- egyéb felmerülő nehézségek esetén

## 6.2 NAPONKÉNTI ELLENŐRZÉSEK ÉS KARBANTARTÁSOK

	<p>Mielőtt megkezdene bármilyen javítási vagy karbantartási műveletet alaposan tájékozódjon az elvégzendő műveletről az alábbi használati útmutatóból.</p> <p>A tisztítási, karbantartási vagy javítási munkálatok megkezdése előtt minden esetben távolítsa el az indító kulcsot a gyújtáskapcsolóból és csatlakoztassa le a gyújtógyertya kábelét.</p> <p>A fűnyíró traktor javítása során viseljen megfelelő ruházatot és munkavédelmi lábbelit. A vágókésekkel történő munkavégzéshez mindig vegyen fel munkavédelmi kesztyűt.</p> <p>Kerülje el üzemanyag, kenőolaj illetve egyéb ártalmas anyag kilöttyenését.</p> <p><b>Ne kezdjen neki olyan műveletnek, amelyhez nincsen megfelelő szerszáma, megfelelő szaktudása, javítási tapasztalata.</b></p>
	<p>A használt kenőolaj, üzemanyag és egyéb veszélyes anyagok lerakását, leadását minden esetben az érvényben lévő helyi törvények és előírások szerint hajtsa végre.</p>

### 6.2.1 A BERENDEZÉSSSEL TÖRTÉNŐ MUNKAVÉGZÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT

#### **ELLENŐRIZZE LE A KEREK NYOMÁSÁT**

Rendszeresen ellenőrizze le a kerek nyomását. A kerek megfelelő nyomása fontos akkor is, amennyiben nem fűvet nyír, hanem halad a fűnyíró traktorral. A különböző guminyomások nehézkessé tehetik a berendezéssel történő helyváltoztatást vagy akár a berendezés feletti uralom elvesztését is okozhatják.

Az első kereke nyomása: **150 kPa**.


A hátsó kerek nyomása: **80 kPa**.

Az egyes kerek eltérése nem haladhatja meg a **±10%**-ot.

#### **MOTOROLAJSZINT ELLENŐRZÉSE**

Parkolja le a fűnyíró traktort egy vízszintes felületen. Nyissa fel a motorháztetőt és csavarja ki az olajbeöntő nyílás sapkáját. Törölje le egy száraz ruhadarabbal, majd csavarja vissza teljesen a helyére. Ismét csavarja ki az olajbeöntő nyílás sapkáját és a rajta lévő nívópálcán ellenőrizze le a motorolaj szintet.

Az olaj szintjének a MIN és MAX jelzések között kell lennie. Amennyiben alacsonyabb, töltsse fel a motort motorolajjal addig, amíg a szint el nem éri a MAX jelzést.

	<p>További információkért kérjük olvassa el a motorhoz kapott kezelési és karbantartási útmutatót.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------

#### **AZ ELEKTROMOS VEZETÉKEK ÉS CSAVAROK FESZESSÉGÉNEK ELLENŐRZÉSE**

Szemrevételezéssel ellenőrizze le az elektromos vezetékeke állapotát majd manuálisan ellenőrizze le a csavarkötések feszességét.

#### **A FÉK MŰKÖDÉSÉNEK ELLENŐRZÉSE**

Ellenőrizze le az üzemi fék megfelelő működését az alábbiak szerint:

- Álljon meg a fűnyíró traktorral egy egyenletes felületen és állítsa le a motort.
- Nyomja ki a fékpedált és aktiválja a rögzítő féket.
- A by-pass kar segítségével kapcsolja ki a hátsó kerek meghajtását.
- Próbálja meg eltolni előre a fűnyíró traktort. Amennyiben a hátsó kerék elfordul, akkor szükséges a fék szervizelése. Vegye fel a kapcsolatot garanciális szervizével a művelet elvégzéséhez.

### 6.2.2 A MUNKA BEFEJEZÉSE UTÁNI TEENDŐK

#### **A BERENDEZÉS LEÁLLÍTÁSA**

Miután befejezte a fűnyírást, emelje fel a vágóasztalt a legfelső állásba és kapcsolja ki a vágókést.

Vegye le a gyújtást, lépjen rá a fékpedálra és aktiválja a rögzítőféket.

## **A FŰNYÍRÓ TRAKTOR TISZTÍTÁSA**


- Távolítsa el minden szennyeződést (levágott fű nyesevéket) a fűnyíró traktor felületéről.
- Távolítsa el a levágott füvet, és egyéb éghető szennyeződéseket a kipufogó mellől.

## **A VÁGÓASZTAL TISZTÍTÁSA**

A vágóasztalt minden egyes használat után gondosan le kell takarítani, különösen a vágóasztal belső felületét. Használjon kaparót, spaklit vagy nagy mennyiségű folyó vizet a vágóasztal letakarításához. A vágóasztal megfelelő karbantartása növeli az elvégzett munka minőségét és a berendezés élettartamát egyaránt. Hajtsa végre az alábbiakat:

- Biztosítsa a fűnyíró traktort elgurulás ellen.
- Emelje fel a vágóasztalt szállítási helyzetbe.
- Emelje fel a vágóasztal jobb oldalán lévő fém védőburkolatot. Tisztítsa ki az egész vágóasztal belsejét.
- A tisztítás alkalmával mindig ellenőrizze le a vágókések (6.6.6 fejezet) állapotát.

## **A FŰNYÍRÓ TRAKTOR MOSÁSA**

	<p><b>Nem ajánlott a berendezést magasnyomású mosóval mosni!</b> Amennyiben Ön ennek ellenére magasnyomású mosót használ a fűnyíró traktor tisztításához ügyeljen rá, hogy ne érje víz a porlasztót, a levegősűrőt, a gyújtást, a kipufogót, az akkumulátort valamint az egyéb elektromos alkatrészeket.</p> <p>Ne irányítsa közvetlenül a magasnyomású mosó vízugarát a golyóscsapágyakra (késagy csapágyai, kerekek csapágyai) illetve azokra az alkatrészekre, melyek olajtérrel érintkeznek (olajsűrő, olajbetöltő nyílás, stb.).</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

A berendezés mosásának megkezdése előtt parkolja le azt egy vízszintes felületen.

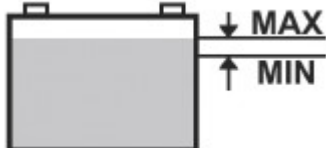
- A fűnyíró traktoron lévő műanyag alkatrészek.
  - Szappanos víz és egy ruhadarab segítségével tisztítsa meg őket.

## **6.3 ÁLTÁNOS ELLENŐRZÉSEK, KARBANTARTÁS ÉS BEÁLLÍTÁS**


### **6.3.1 AKKUMULÁTOR**

Az akkumulátor megfelelő karbantartása az élettartamának megnövekedéséhez vezet. Ennek érdekében rendszeresen ellenőrizze le az akkumulátor állapotát a hozzá adott kezelési és karbantartási útmutatóban leírtak szerint.

- Tartsa tisztán az akkumulátor érintkezőit. Amennyiben lerakódások keletkeznek az érintkezőkön vagy elkoszolódnak tisztítsa meg őket az akkumulátor gyártója által ajánlott módon. Az elektromos hálózat érintkezési hibáit okozhatja a csatlakozók oxidációja, ami egyben a motor töltő rendszerének (generátor) hibás működéséhez is vezethet.




<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rendszeresen ellenőrizze le az akkumulátor elektrolit szintjét. A szintnek a MIN és MAX jelek közé kell esnie. Utántöltéshez használjon desztillált vizet.</li> </ul>	
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------

- Egy lemerült akkumulátort amint lehet fel kell tölteni ellenkező esetben a cellák károsodhatnak.
- Az akkumulátort fel kell tölteni az alábbi esetekben:
  - az első üzembe helyezés előtt,
  - hosszú idejű állás előtt,
  - hosszú idejű állás után az első indítás előtt.
- Amennyiben ki kell cserélni az akkumulátort minden esetben a gyárral megegyező méretű és típusú akkumulátort építsen be.

	<p>További információkért kérjük olvassa el az akkumulátorhoz kapott kezelési és karbantartási útmutatót.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------


## 6.3.2 MOTOR

### OLAJCSERE

<p>Az olajcsere megkezdése előtt készítsen elő egy <b>legalább 2 liter</b> térfogatú edényt, amibe le tudja engedni a fáradt olajat. Annak érdekében, hogy minden olajat le tudjon engedni a motorból ajánlott a leeresztő nyílással átellenes egy fadarabot tenni a kerek alá. A motorolajat meleg állapotban sokkal könnyebb leengedni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Távolítsa el az olajbeöntő nyílás sapkáját, így az olaj könnyebben kifolyik.</li> <li>▪ Csavarja ki az olajleeresztő csavart és várja meg amíg az olaj teljesen kifolyik a motorból a gyűjtőedénybe.</li> <li>▪ Csavarja vissza a leeresztő csavart és töltsse fel a motort a specifikációban előírt minőségű és mennyiségű motorolajjal (lásd a motor használati útmutatóját). Helyezze vissza az olajbetöltő nyílás fedelét.</li> <li>▪ A nívópálca segítségével ellenőrizze le a motorban lévő olaj mennyiségét, szükség esetén öntsön utána.</li> </ul>	
	<p><i>További információkért kérjük olvassa el a motorhoz kapott kezelési és karbantartási útmutatót.</i></p>
	<p><i>Amennyiben a fáradt olaj érintkezik a bőrével ajánlott bő szappanos vízzel lemosni. A keletkezett fáradt olajat minden esetben a helyi írásoknak megfelelően tárolja, és adja le. Fontos, hogy a fáradt olaj szállítását a gyűjtőhelyre zárt edényben tegye meg. Semmilyen körülmények között sem szabad a fáradt olajat tartalmazó edényt a háztartási hulladékba dobni, vagy a kiönteni a földre.</i></p>


### A LEVEGŐSZŰRŐ KARBANTARTÁSA

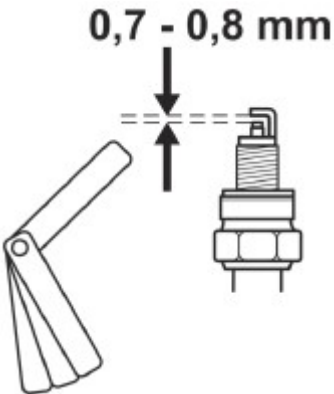

Semmilyen körülmények között se járassa a motort levegőszűrő nélkül. A levegő szűrő nélküli üzemeltetés a motor idő előtti elkopásához vezet.

	<p><i>A levegőszűrő karbantartását a motorhoz kapott használati útmutató szerint végezze el, az ott megjelölt időközönként.</i></p>
-------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### A GYŰJTŐGYERTYA KARBANTARTÁSA


Annak érdekében, hogy a motor megfelelően járjon a gyújtógyertyának tökéletesen beállítottak és lerakódásoktól mentesnek kell lennie.

	<p><i>Minden esetben csak a gyártó által ajánlott specifikációjú gyújtógyertyát építsen be a motorba. Amennyiben a motor rövid ideig járt a gyújtógyertya ellenőrzése vagy cseréje előtt, úgy az teljesen felforrósodott. Ügyeljen rá, hogy ne szenvedjen égési sérülést.</i></p>
-------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Távolítsa el a gyertyapipát és tekerje ki a gyújtógyertyát egy gyertyakulcs segítségével.</li> <li>▪ Szemrevételezéssel ellenőrizze le a gyújtógyertya elektródájának állapotát. Amennyiben a gyújtógyertya szemmel láthatóan elhasználódott, azt ki kell cserélni.</li> <li>▪ Amennyiben a gyújtógyertya csak kissé használt vagy lerakódások láthatóak rajta egy drótkéfe segítségével tisztítsa meg azt.</li> <li>▪ Egy hézagmérő segítségével mérje meg a gyújtógyertya hézagját. (lásd motor használati útmutató).</li> <li>▪ A karbantartás vagy a gyújtógyertya cseréjének elvégzése után helyezze vissza a gyújtógyertyát a hengerfejbe és kézzel tekerje be ütközésig. A félre kapatott gyertya túlzottan felmelegedhet, ami a motor súlyos sérüléséhez vezethet.</li> </ul>	
	<p><i>A gyújtógyertya ellenőrzését, karbantartását és cseréjét a motor kezelési útmutatójában leírtak szerint hajtsa végre.</i></p>

### **AZ ÜZEMANYAGSZŰRŐ CSERÉJE**

Semmilyen körülmények között se működtesse a motort üzemanyagszűrő nélkül. Az üzemanyagszűrő nélküli üzemeltetés a motor idő előtti elkopásához vezet.

	<p><i>Az üzemanyagszűrő cseréjét a motorhoz kapott használati útmutató szerint végezze el, az ott megjelölt időközönként.</i></p>
-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### **A MOTOR HŰTÉSÉNEK KARBANTARTÁSA**


Minden egyes munkakezdés előtt illetve a munkavégzés alatt ellenőrizze le, hogy a motoron található hűtőrácsokon szabadul áramolhat keresztül a levegő, nincsenek közéjük idegen tárgyak beszorulva. Szükség esetén tisztítsa meg őket!

100 üzemóránként vagy évente egyszer távolítsa el a ventilátor fedelét és tisztítsa ki alatta a ventilátor lapátot és a motor burkolatot. Így elkerülheti a motor túlmelegedését és az azzal járó meghibásodását. Szükség esetén a tisztítást sűrűbb időközönként hajtsa végre.

#### **6.3.3 AZ IZZÓK CSERÉJE**

Az izzókat a foglalatban találja meg, az első burkolat felemelése után fér hozzájuk.

- Fordítsa el az izzó foglalatot az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza ki az izzót a foglalattal együtt a foncsorból. Az izzó elfordítva tudja kivenni a foglalatból. Az összeszerelésnél hajtsa végre a fent leírtakat fordított sorrendben.

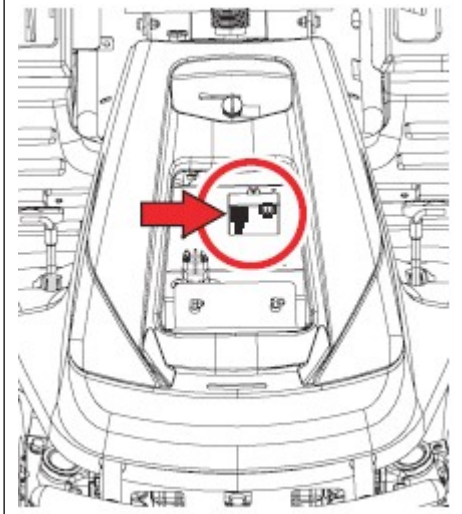
	<p><i>Az izzó pontos típusát megtalálja az alkatrész katalógusban.</i></p>
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------



### 6.3.4 BIZTOSÍTÉK CSERE

Amennyiben egy biztosíték meghibásodik a motor és a vágóasztal azonnal leáll, a műszerfalon világítani kezd egy figyelmeztető lámpa. Ilyen esetben meg kell keresni, mi okozta a biztosíték kiégését majd a hibát kijavítva ki kell cserélni a kiégett biztosítékot egy újra. Semmilyen körülmények között se építsen be a gyáritól eltérő áramerősségre tervezett biztosítékot.

- Távolítsa el a burkolatot rögzítő csavart, emelje fel a burkolatot és vegye le a biztosíték doboz fedelét.
- Távolítsa el a kiégett biztosítékot és helyezzen a helyére egy azonos áramerősségű újat. **15A-es és 5A-es** biztosítékokat talál a biztosíték dobozban



*Amennyiben a biztosíték cseréjét követően a motor vagy a vágóasztal nem működik megfelelően vegye fel a kapcsolatot garanciális szervizével.*

***Ne próbálja meg eltávolítani a fűnyíró traktor központi elektromos egységét!***

### 6.3.5 A FŰNYÍRÓ TRAKTOR FELEMELÉSE

Amennyiben fel szeretné emelni a fűnyíró traktort használjon emelőt és tartó bakokat.

Az alábbiakat követve teheti ezt meg:

- Helyezze el az emelőt a hajtómű alatt a hátsó tengelynél és emelje meg a fűnyíró traktor hátulját.
- Helyezzen el két tartó bakot a hátsó kerekek belső fele mellé a kihajtó tengely alá.
- Emelje meg a fűnyíró traktor elejét és helyezzen el két tartó bakot az első tengely alá.



*Ne döntse a berendezést a karburátor felőli oldalára. Ilyen esetben motorolaj kerülhet a levegőszűrőbe.*

### 6.3.6 VÁGÓASZTAL - A VÁGÓKÉSEK ELLENŐRZÉSE ÉS KARBANTARTÁSA

A fűnyíró traktor használatának megkezdése előtt ellenőrizze le a vágókések állapotát (sérülések, elhasználódás, élesség). Amennyiben a vágókések tompák, kicsorbultak vagy letörtek az jelentősen rontja a vágás minőségét. A sérült vágókések nagyon veszélyesek.

Kitörhet belőlük egy darab ami kiröpülhet a fűnyíró traktor alól és sérülést okozhat a közelben tartózkodó embereknek vagy egyéb élőlényeknek.



***A vágókésekkel történő munkavégzés közben mindig viseljen munkavédelmi kesztyűt.***

### A VÁGÓKÉSEK CSERÉJE

Amennyiben a vágókések elhasználódtak vagy megsérültek, nem lehet őket kiegyensúlyozni vagy megélezni ki kell cserélni őket.

*A vágókések mindkét oldala élezett, amennyiben az egyik oldaluk kicsorbult lehetőség van megfordítva használni őket.*

**A vágókések cseréje esetén mindig cserélje mindegyik lengőkést és használjon fel új M16-os önzárós anyákat.** Így szavatolhatja, hogy a vágóasztal kiegyensúlyozott lesz és a vágókések rögzítése teljesen biztonságos. A késcseréhez kövesse az alábbiakat:

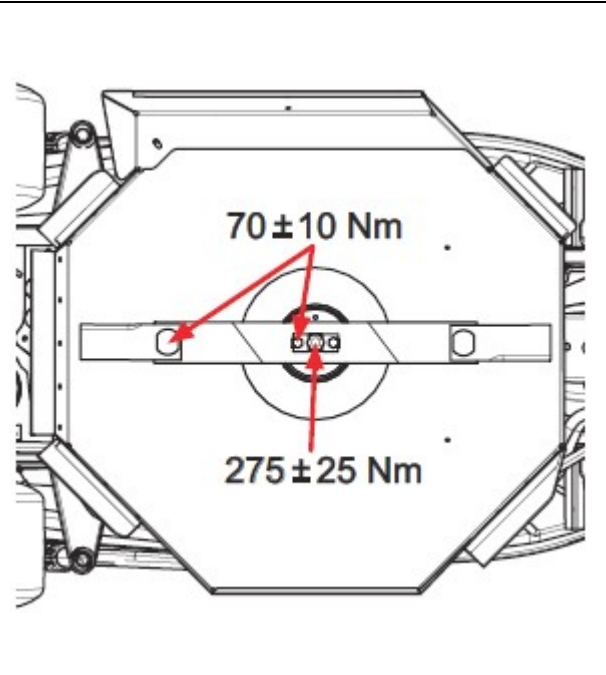
- Állítsa le a motort és vegye ki a gyújtáskulcsot a gyújtáskapcsolóból.
- Biztosítsa a berendezést elgurulás ellen.
- Emelje fel a vágóasztalt szállítási helyzetbe.
- Nyissa fel a vágóasztal jobb oldalán lévő fém fedelet.
- Csavarozza ki az M16-os önzáró anyát.
- Távolítsa el a rögzítő csavart, az O-gyűrűt és a vágókést.

**Helyezzen be egy új, vagy egy megélezett vágókést a fenti folyamat fordított sorrendben történő végrehajtásával.**

- Minden esetben új M16-os önzárós anyát használjon.
- A második kés cseréje előtt kézzel fordítsa el a vágókést 180°-t.

**Cserélje ki a másik vágókést is a fentiek szerint.**



A vágókések visszaszerelésekor győződjön meg róla, hogy azok megfelelően illeszkednek és megfelelően vannak rögzítve.



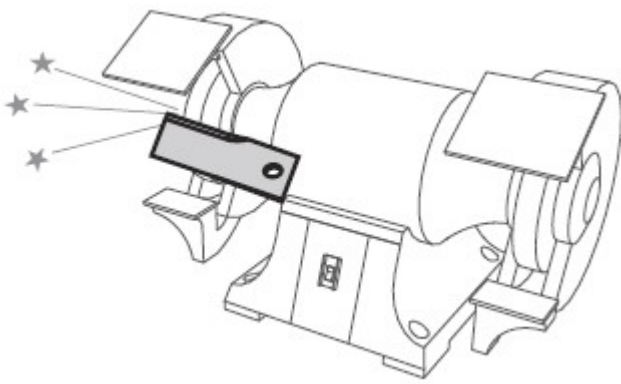
### **A VÁGÓKÉSEK ÉLEZÉSE**

A vágókéseket rendszeresen élezni, ballanszírozni és egyengetni kell. A kicsorbult, nem megfelelően megélezett vagy sérült vágókések kiszakítják a fűszálakat a földből károsítják a gyepet megnehezítik a fűgyújtó funkció megfelelő működését.

Amennyiben a vágókések kicsorbultak, az élük megkopott vagy megsérültek meg kell őket élezni. A vágókéseket élezés után ki kell egyensúlyozni. A kiegyensúlyozatlan vágókések a vágóasztal vibrációjához vezetnek. **A két vágókés súlya közötti eltérés nem haladhatja meg a 2 grammot.** A vágókések kiszerezésekor mindig ellenőrizze le a rögzítő csavarok és a távtartó alátét állapotát, győződjön meg róla, hogy tökéletes állapotban vannak. Amennyiben súlyos sérülést fedez fel a vágóasztalon azonnal juttassa el a berendezést garanciális szervizébe.

	<b>A vágókések felszerelésénél minden esetben használjon új M16-os önzárós anyát. Semmilyen esetben se használjon egy már használt önzárós anyát az összeszereléshez mivel annak a biztonsági funkciója már nem garantálható.</b>
	<b>Ne próbálja meg elgörbült vagy egyéb, súlyosan sérült vágókést megjavítani, azonnal cserélje ki őket. A vágókésekkel történő munkavégzés közben minden esetben viseljen munkavédelmi kesztyűt.</b>

### Az élezés menete:

<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Állítsa le a motort és vegye ki a gyújtáskulcsot a gyújtáskapcsolóból.</li> <li>▪ Biztosítsa a berendezést elgurulás ellen.</li> <li>▪ Emelje fel a vágóasztalt szállítási helyzetbe.</li> <li>▪ Nyissa fel a vágóasztal jobb oldalán lévő fém fedelet.</li> <li>▪ Csavarozza ki az M16-os önzáró anyát.</li> <li>▪ Távolítsa el a rögzítő csavart , az O-gyűrűt és a vágókést.</li> <li>▪ Távolítsa el a másik vágókést is a fenti leírás alapján.</li> <li>▪ Tisztítsa meg a vágókéceket.</li> <li>▪ Először egy köszörű segítségével élezze meg a vágókéceket, majd egy reszelővel finomítson a élek felületén.</li> </ul>	
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------

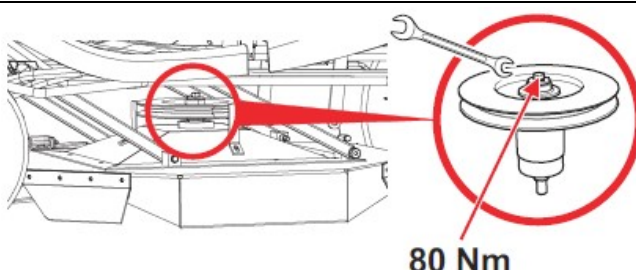


**Ne próbálja meg megélezni a vágókéceket úgy, hogy azok nincsenek kiszerezve a vágóasztalból!**

Helyezze vissza a vágókéceket a fenti sorrend megfordításával.

- Minden esetben új M16-os önzárós anyát használjon az összeszereléshez.
- A második vágókés felszerelése előtt kézzel fordítson a vágókés tartón 180°-ot.

### 6.3.7 VÁGÓASZTAL - AZ ÉKSZÍJTÁRCSA ELLENŐRZÉSE

<p>A berendezés használatának megkezdése előtt minden egyes alkalommal ellenőrizze le a vágóasztal ékszíjtárcsa rögzítő csavar feszességét. A rögzítő csavar meghúzási nyomatéka 80 Nm. Az ékszíjtárcsa rögzítő csavarja könnyen hozzáférhető, miután leengedve a vágóasztalt a legalsó pozícióba.</p>	
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------

### 6.3.8 A VÁGÓASZTAL MEGHAJTÓ ÉKSZÍJ ELLENŐRZÉSE ÉS BEÁLLÍTÁSA



**Amennyiben karbantartási vagy javítási munkát végez a fűnyíró traktoron, mindig állítsa le a motort és vegye ki a gyújtáskulcsot a gyújtáskapcsolóból.**

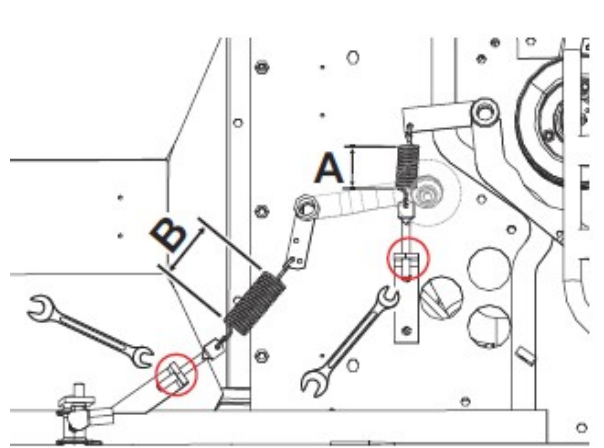
Rendszeresen ellenőrizze le a vágóasztal meghajtó ékszíj kopottságát , feszességét és a feszítő mechanizmus állapotát.

Az ékszíjak (hajtómű meghajtó és vágóasztal meghajtó) automatikus feszesség állítással rendelkeznek egy rugóval feszített ékszíjtárcsa által. A berendezéssel történő munkavégzés megkezdése előtt, de 50 üzemóránként legalább egyszer ellenőrizze le a meghajtó ékszíjak kopottságát , feszességét és a feszítő mechanizmusok állapotát.

Állítsa be a feszítő tárcsák helyzetét az állító csavar segítségével.

**A távolság = 60±2 mm.**

**B távolság = 78 mm** (a beállításkort a vágóasztal magasság állító karja a legutolsó előtti állásban legyen)



*Új ékszíj felszerelésekor kiemelt figyelemmel ellenőrizze le az új ékszíjat, hogy megfelelően illeszkedik-e az ékszíjtárcsákra.*

### 6.3.9 AZ ÉKSZÍJAK CSERÉJE

Az ékszíjak cseréje egy relatív sok tapasztalatot igénylő művelet, amit ennek következtében szakembernek (garanciális szakszervíz) kell elvégeznie.

### 6.3.10 A TEMPOMAT KAR BEÁLLÍTÁSA

Amennyiben a haladási irány választó kar önmagától visszaáll "N" állásba, miután aktiválta a tempomatot akkor szükséges a tempomat kar beállítása. Ezt a műveletet bízza szakemberre.

### 6.3.11 KEREKEK CSERÉJE

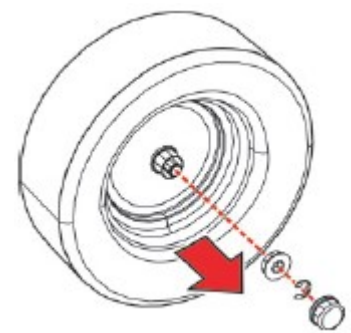
Valamelyik kerék cseréjének megkezdése előtt álljon le a fűnyíró traktorral egy szilárd, vízszintes területen, állítsa le a motort, és távolítsa el a gyújtáskulcsot a gyújtáskapcsolóból. Biztosítsa a berendezést az elmozdulás ellen. Addig ne kezdjen hozzá a kerék leszereléséhez, amíg a fűnyíró traktor nem biztosította az elmozdulás ellen.



*Amennyiben nem rendelkezik megfelelő szerszámokkal vagy megfelelő szaktudással feltétlenül keressen fel egy szakembert!*

A kerékcseré menete:

- Helyezze el az emelőt az első vagy a hátsó ütköző alatt a leszerelni kívánt kerék közvetlen közelében. Az AC 92-23 4x4 modell esetében a fűnyíró traktort mindig az alváznál fogva, ne pedig a hajtóműnél fogva emelje meg (így elkerülheti a hajtómű károsodását).
- Emeljen annyit a fűnyíró traktorral, hogy a lecserélni kívánt kerék, éppen hogy elemelkedjen a talajról.
- Távolítsa el a kerék anya fedelét.
- Egy megfelelő csavarhúzó segítségével távolítsa el a seeger gyűrűt majd az alatta lévő alátétet.
- Húzza le a kereket a tengelyről.



A kerék visszaszerelésénél hajtsa végre a fentieket fordított sorrendben. A kerék felszerelése előtt tisztítson meg minden alkatrészt és kenje be a keréktengelyt kenőzsírral. **Különösen a hátsó kerekek esetében a**

kenőzsírral történő megkenés lényegesen segíti a következő kerék leszerelést. Amennyiben nem használ kenőzsírt a kerekek felszerelésekor a következő leszerelés nagyon nehézé válhat.


A hátsó kerekek felszerelésekor figyeljen rá, hogy a kerékagyban és a keréktengelyen lévő ékpályába megfelelően illeszkedjen az ék.

Miután felszerelte a kerekeket ellenőrizze le a keréknyomásokat.


### 6.3.12 DEFECT JAVÍTÁSA

A fűnyíró traktort belsővel rendelkező kerekekkel látták el. Defekt esetén keressen fel egy gumijavító műhelyt, akik meg tudják javítani a defektet kapott abroncsot.

### 6.3.13 A HIDRAULIKUS HAJTÓMŰ KARBANTARTÁSA


A megbízható működés érdekében rendszeresen le kell ellenőrizni a hidraulikus hajtómű olajsintjét. Amennyiben problémák lépnének fel a hidraulikus hajtóművel, azonnal keressen fel egy szakembert (garanciális szakszervízt) mielőtt a hidraulikus hajtóműben nagyobb sérülés keletkezne.	 <b>6.4</b>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------

Fűnyíró traktor típusa	Olaj típusa	olajsint
<b>AC 92-18(20)</b>	SAE 10W-40, API CD	Legalább a kiegyenlítő tartály feléig.
<b>AC 92-23 4x4</b>	SAE 5W-50 szintetikus	A nívópálcán lévő MIN és MAX jelzések közé kell, hogy essen (teljes olajmennyiség a hidraulika rendszerben 6 liter).

	<i>Amennyiben problémák lépnének fel a hidraulikus hajtóművel, azonnal keressen fel egy szakembert (garanciális szakszervízt) mielőtt a hidraulikus hajtóműben nagyobb sérülés keletkezne.</i>
-------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### 6.3.14 CSAVAROK ÉS CSAVARANYÁK MEGHÚZÁSI NYOMATÉKAI

Kormánymű	Nyomaték
M14-es anyák a kormányrúdon	<b>92 - 132 Nm</b>
M14-es anyák a gömbcsuklóknál	<b>60 - 83 Nm</b>
Első tengely önzáró anyá, SC 2x4	<b>40 - 50 Nm</b>
<b>Motor</b>	
Az elektromos kuplung rögzítő csavarja	<b>60 - 70 Nm</b>
<b>Meghajtás</b>	
M10-es anyá a feszítő ékszíjtárcsánál	<b>33 - 48 Nm</b>
M20-as késtartó anyá	<b>250 - 300 Nm</b>
M16-os önzáró anyá a késtartónál	<b>150 - 200 Nm</b>
M12x30 csavar a vezető ékszíjtárcsánál	<b>60 - 80 Nm</b>
<b>Haladás vezérlés</b>	
M10-es anyá vezető ékszíjtárcsánál SC 2x4	<b>24 -30 Nm</b>
M10-es anyá vezető ékszíjtárcsánál SC 4x4	<b>35 - 45 Nm</b>

	<i>Amennyiben lecsavaroz egy önzáró anyát, azt minden esetben helyettesítse egy újjal a régít ne használja fel még egyszer.</i>
-------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



## 6.4 KENŐANYAGOK

A fűnyíró traktor zsírzását az alábbi kenési ábra alapján végezze el. A feszítőgörgők, vezetőgörgők golyóscsapágyait nem kell külön zsírozni, mivel azok önkenő típusúak. Mielőtt hosszabb időre üzemben kívül helyezné a fűnyíró traktort gondosan zsírozzon le minden olyan pontot a berendezésen, melyet az ábrán megjelöltek. Különös tekintettel az első tengelyen lévő zsírzási pontokra (a zsírzás elvégzéséhez le kell szerelni az első kerekeket a helyükről).

	jelek	magyarázat
6.4		Kenőzsír
		SAE 30-as motorolaj
		intervallum üzemórában

### Kenőzsírt kell juttatni az alábbi alkatrészekhez:

- Kormánymű alkatrészei - használjon kézi zsírzót
- Fügőleges keréktengely - használjon kézi zsírzót.
- Vágóasztal függesztő karok - használjon kézi zsírzót.
- Feszítő görgő - szerelje szét és úgy zsírozza meg.
- Központi csap az első futóműben - használjon kézi zsírzót (az AC 92-23 4x4 modell esetében önkenő persellyel van ellátva).
- Kormánygömbfejek, szerelje szét és úgy zsírozza meg.
- Első kerekek kerékagyai - AZ AC 92-23 4x4 modell esetén **az intervallum 10 üzemóra!**

### Azok a kenési pontok ahol olajat kell használni:

- Differenciál zár pedál tengely.
- Fékpedál tengely.
- Irányváltó kar tengelye.
- Hátsó kerekek tengelyei - **az intervallum 10 üzemóra!**

## 7. FELMERÜLŐ HIBÁK KIJAVÍTÁSA

Ne kezdjen bele olyan javítási műveletbe amihez nem rendelkezik elegendő szakképzettséggel vagy tudással. Az alábbiakban leírt javítási műveleteket elvégezheti a gépkezelő. Minden egyéb olyan javítási művelet, melyet nem talál meg a listában szakembert igényel, amennyiben a gépkezelő végzi el őket az a garancia elvesztéséhez vezet. A gyártó nem vállal felelősséget a gépkezelő által végzett nem megfelelő javításokból eredő károkért.

Hiba leírása	Javaslat a javításhoz
<b>A vágóasztal egyenlőtlenül kaszál</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Távolítsa el a vágóasztal alsó felületére rakódott szennyeződések.</li> <li>• Győződjön meg róla, hogy a vágókések megfelelően élesek, nincsenek deformálódva vagy megsérülve.</li> <li>• Ellenőrizze le, hogy a vágókések rögzítő csavarjai megfelelően meg vannak húzva.</li> <li>• Ellenőrizze le a vágókések tengelyeit és a csapágyülékeket. Amennyiben sérültek vagy elhasználódtak cserélje ki őket.</li> </ul>

<p><b>Vágás közben a berendezés nem minden növényt vág le</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze le a csapágyházakat sérüléseket keresve. Amennyiben sérülést talál, javítsa ki, vagy cserélje ki a sérült alkatrészt. Amennyiben túl vékony szálú vagy nagyon vizes fűvet nyír, néhány levágtatlan szál elmaradhat a berendezés után. A fűnyírás közbeni haladási sebességet minden esetben az adott környezeti tényezők alapján határozza meg. Lehetőség szerint ne max. fordulatszámon üzemeltesse vágás közben a motort.</li> <li>• Győződjön meg róla, hogy a vágóképek megfelelően élesek, nincsenek deformálódva vagy megsérülve. Szükség esetén cserélje ki őket.</li> <li>• Ellenőrizze le a hajtómű meghajtó ékszíj állapotát és feszességét.</li> </ul>
<p><b>A késmeghajtó ékszíj megáll a fűnyírás közben</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A vágóasztal meghajtó ékszíj lehet, hogy megsérült és emiatt ugrik mellé az ékszíjtárcsának. Amennyiben azután is melléugrik az ékszíj az ékszíjtárcsának, hogy elvégeztem az alábbi ellenőrzéseket, ki kell cserélni a meghajtó ékszíjat.</li> <li>• Ellenőrizze le a késmeghajtó ékszíj feszességét (6.3.7). Szükség esetén állítsa be a feszítőt.</li> <li>• Ellenőrizze le a vezetőtárcsák állapotát.</li> <li>• Ellenőrizze le a vágási magasság állító rendszert, szükség esetén állítsa be.</li> <li>• Ellenőrizze le, hogy nem akadt-e be egy idegen tárgy valahova a meghajtó szíj mellé. Távolítsa el az idegen tárgyat.</li> <li>• Ellenőrizze le az összes ékszíj állapotát. Az elgörbült sérült ékszíjtárcsa okozhatja a problémát. Szükség esetén cserélje ki a hibás ékszíjtárcsát.</li> <li>• Ellenőrizze le a motoron lévő ékszíjtárcsa futófelületét. Amennyiben sérüléseket talál rajta, cserélje ki az ékszíjtárcsát.</li> <li>• Ellenőrizze le az ékszíj feszítő mechanizmus alkatrészeit kopásokat keresve. Szükség esetén cserélje ki a kopott alkatrészt.</li> <li>• Változtasson a haladási sebességén (lassítson le).</li> <li>• Emelje fel a vágóasztalt egy magasabb vágási pozícióba.</li> </ul>
<p><b>A késmeghajtó ékszíj megcsúszik</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Amennyiben a vágni kívánt fű túl magas vagy túlzottan vizes, a késmeghajtó ékszíj megcsúszhat. Ellenőrizze le az ékszíj állapotát, szükség esetén cserélje ki.</li> <li>• Csökkentse a fűnyíró traktor haladási sebességét.</li> <li>• Növelje a vágási magasságot.</li> <li>• Ellenőrizze le a késmeghajtó ékszíj feszességét, szükség esetén állítson a feszítő mechanizmuson.</li> <li>• Ellenőrizze le az ékszíjfeszítő mechanizmust (rugókat, görgőket). Cserélje ki a feszítő rugót ha az megnyúlt vagy megsérült.</li> </ul>
<p><b>A késmeghajtó ékszíj rendkívül elhasználódott</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze le az ékszíj vezető tárcsák állapotát.</li> <li>• Ellenőrizze le, hogy nem akadt-e be egy idegen tárgy valahova az meghajtó szíj mellé. Távolítsa el az idegen tárgyat.</li> <li>• Ellenőrizze le a vezető tárcsákat, amennyiben sérültek cserélje ki őket.</li> <li>• Ellenőrizze le a vágási magasság állító rendszert, szükség esetén állítsa be.</li> <li>• Ellenőrizze le a késmeghajtó ékszíj feszességét (6.3.7). Szükség esetén állítsa be a feszítőt.</li> </ul>

<p><b>Nem lehet elindítani a vágóasztalt</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze le a meghajtó szíj állapotát, amennyiben elhasználódott vagy megsérült cserélje ki.</li> <li>• Ellenőrizze le a feszítő mechanizmus rugóját. Amennyiben a rugó deformálódott vagy törött cserélje ki azt.</li> <li>• Ellenőrizze le, hogy nem akadt-e be egy idegen tárgy valahova a meghajtó szíj mellé. Távolítsa el az idegen tárgyat.</li> <li>• Ellenőrizze le, hogy melyik pozícióban áll a vágási magasság állító kar. A legfelső, szállítási helyzetben nem tudja elindítani a vágóasztalt. Állítsa lejjebb a vágási magasság állító kart.</li> <li>• Ellenőrizze le a vágóasztal kapcsoló megfelelő működését.</li> </ul>
<p><b>A vágóasztal meghajtó ékszíj nagyon vibrál használat közben</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze le a vágókéseket, lehet hogy sérültek vagy nincsenek megfelelően kiegyensúlyozva. Amennyiben a vágókések deformálódtak cserélje ki őket.</li> <li>• Ellenőrizze le a meghajtó ékszíj felületét olyan égési sérüléseket és rendellenességeket keresve melyek vibrációt okozhatnak. Amennyiben a meghajtó ékszíj sérült cserélje ki azt.</li> <li>• Ellenőrizze le a vágókéseket elhasználódás nyomati és sérüléseket keresve. Szükség esetén cserélje ki őket.</li> <li>• Ellenőrizze le az elektromágneses kuplungot, hogy megfelelően működik. Amennyiben az elektromágneses kuplung nem működik megfelelően javítsa meg vagy cseréltesse ki egy szakemberrel.</li> <li>• Ellenőrizze le a motoron lévő ékszíjtárcsa futófelületét. Amennyiben sérüléseket talál rajta, cserélje ki az ékszíjtárcsát.</li> <li>• Ellenőrizze le nincsen-e nagyméretű fű lerakódás a vágóasztal alján. Szükség esetén távolítsa el a rá rakódott fűvet.</li> <li>• Ellenőrizze le, hogy nem lazult e meg valamelyik motort rögzítő csavar. Húzza meg a laza csavart, sérülés esetén cserélje ki azt.</li> <li>• Ellenőrizze le a kés meghajtó ékszíj feszességét, szükség esetén állítson a feszítő mechanizmuson (6.3.7 fejezet).</li> </ul>
<p><b>A hajtómű meghajtó ékszíj csúszik</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze le a meghajtó ékszíj feszességét (6.3.8 fejezet). Szükség esetén állítson a feszítő mechanizmuson.</li> <li>• Ellenőrizze le a hajtómű meghajtó ékszíjat kopásokat, sérüléseket keresve.</li> <li>• Ellenőrizze le, hogy nem akadt-e be egy idegen tárgy valahova az meghajtó szíj mellé. Távolítsa el az idegen tárgyat.</li> <li>• Ellenőrizze le a motor ékszíjtárcsáját és a hidraulikus hajtómű ékszíjtárcsáját sérüléseket keresve. Szükség esetén cserélje ki a sérült ékszíjtárcsát.</li> </ul>
<p><b>A hajtómű meghajtó ékszíj rendkívül elhasználódott</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze le a hajtómű meghajtó ékszíj feszességét.</li> <li>• Ellenőrizze le az ékszíj feszítő mechanizmus állapotát, szükség szerint cserélje a hibás megrongálódott alkatrészeket.</li> <li>• Ellenőrizze le, hogy nem akadt-e be egy idegen tárgy valahova az meghajtó szíj mellé. Távolítsa el az idegen tárgyat.</li> <li>• Ellenőrizze le a vezető tárcsákat, amennyiben sérültek cserélje ki őket.</li> </ul>
<p><b>A fűnyíró traktor nem indul el, miután elmozdította az irányválasztó kart</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze le, hogy a haladási irány választó mechanizmusa megfelelően működik-e.</li> <li>• Ellenőrizze le a kiegyenlítő tartályban lévő olajsintet.</li> </ul>

<p><b>A fűnyíró traktor hangos, miután haladni kezd</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze le a kiegyenlítő tartályban lévő olajsintet, szükség esetén töltsön utána.</li> <li>• A hidraulika rendszerbe levegő került - vízszintes felületen néhányszor menjen előre, majd hátrafelé a berendezéssel. Amennyiben a hiba nem szűnik meg vegye fel a kapcsolatot garanciális szervizével.</li> </ul>
<p><b>Lecsökken a fűnyíró traktor ereje emelkedőn felfelé történő haladásakor</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A berendezés túlzott terhelése esetén, magas környezeti hőmérséklet mellett a hajtóműolaj hőmérséklete meghaladhatja a maximális hőmérsékletet. Csökkentse a berendezés terhelését.</li> </ul>
<p><b>Extrém vibráció a fűnyíró traktorral történő haladásakor</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze le az ékszíjvezető tárcsák állapotát, amennyiben sérülést talál cserélje ki az ékszíjtárcsát.</li> <li>• Ellenőrizze le a meghajtó ékszín felületét olyan égési sérüléseket és rendellenességeket keresve melyek vibrációt okozhatnak. Amennyiben a meghajtó ékszín sérült cserélje ki azt.</li> <li>• Ellenőrizze le a hajtó meghajtó ékszín feszességét (6.3.8 fejezet). Szükség esetén állítson a feszítő mechanizmuson.</li> <li>• Ellenőrizze le a vágókések kiegyensúlyozottságát, szükség esetén cserélje ki őket.</li> </ul>
<p><b>A kormányzás túl nehézkes vagy túl könnyű</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze le, hogy a kerékagyban lévő csap megfelelően illeszkedik e a furatba. Ellenőrizze le a kormánygömbcsuklók állapotát, szükség esetén cserélje ki őket.</li> </ul>
<p><b>A motor nem indul be</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze le, hogy van e üzemanyag a tankban.</li> <li>• Hajtsa végre a használati útmutatóban leírt indítási folyamatot (5.2 fejezet).</li> <li>• Ellenőrizze a biztosítékot. Amennyiben kiégett, cserélje ki.</li> <li>• Ellenőrizze le az akkumulátor feszültségét, <b>12V</b>-nak kell lennie. Új berendezés esetén ellenőrizze le, hogy az akkumulátort feltöltötték-e az első használat előtt. Új fűnyíró traktor esetén cserélje ki a gyújtógyertyát és ellenőrizze le, hogy nincsen olajlerakódás a gyújtógyertya nyílása körül a hibás gyújtógyertya beszerelésnek köszönhetően.</li> <li>• Ellenőrizze le az elektromos csatlakozásokat, mindnek megfelelően kell érintkeznie.</li> <li>• Ellenőrizze le a motort a motorhoz kapott használati útmutatóban leírtak szerint. Ellenőriztesse le a fűnyíró traktor elektromos rendszerét egy szakemberrel.</li> </ul>
<p><b>Az indító motor forgatja a motort de az nem indul be</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze le, hogy a motort a használati útmutatónak megfelelően (5.2 fejezet) próbálta-e beindítani. Ellenőrizze le, hogy az üzemanyagtartályban lévő üzemanyag tiszta-e.</li> <li>• Ellenőrizze le, hogy az üzemanyagszűrő nincsen-e eldugulva.</li> <li>• Győződjön meg róla, hogy a szivató kart kihúzta.</li> <li>• Ellenőrizze le a motort a motorhoz kapott használati útmutatóban leírtak szerint. Az elektromos vezetékek és csatlakozók ellenőrzését bízza szakemberre.</li> </ul>

## 7.1 ALKATRÉSZEK RENDELÉSE

Mindig gyári alkatrészeket használjon fel a berendezés üzemeltetése, karbantartása, javítása során, így garantálhatja a biztonságos használatot és a hosszú élettartamot. Alkatrészeket minden esetben a forgalmazótól vagy garanciális szervizétől rendeljen, ők tudnak a fűnyíró traktoron történt esetleges technikai változtatásokról módosításokról.


Az egyszerű, könnyű és gyors azonosítás érdekében minden esetben adja meg a berendezés széria számát és évjárátát alkatrész rendeléskor, melyet megtalál a berendezés azonosító tábláján.

## 7.2 JÓTÁLLÁS

A jótállással kapcsolatos minden egyéb információt megtalál a fűnyíró traktorhoz kapott jótállási jegyen.


## 8. SZEZON UTÁNI KARBANTARTÁS, A BERENDEZÉS HOSSZÚ IDŐRE TÖRTÉNŐ LEÁLLÍTÁSA

A szezon befejeztével, miután hosszabb ideig (több mint 30 nap) nem kívánja használni a fűnyíró traktort fel kell készíteni azt a raktározásra. Az üzemanyagtankban maradt üzemanyagot engedje le, a karburátorban lévő üzemanyagot járassa ki a berendezésből, mivel a rendszerben maradt üzemanyag dugulást okozhat a porlasztóban és ez negatív hatással van a motor teljesítményére. Emiatt szükséges az üzemanyagtartály kiürítése.


	<p><b>Ne tárolja a fűnyíró traktort teljesen feltöltött üzemanyagtartállyal zárt vagy rosszul szellőző helységben ahol nyílt lánggal, szikrával, kazánnal, központi fűtéssel kályhájával, száraz ruhadarabokkal, stb. érintkezhet. Az üzemanyagot és a kenőanyagokat mindig fokozott figyelemmel tárolja, ezek gyúlékony anyagok és a figyelmetlen tárolásuk súlyos tüzesethez és ezzel anyagi kárhoz vezethet.</b></p> <p><b>Az üzemanyagtankot nyílt területen nyílt lángtól távol engedje le.</b></p>
-----------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**A fűnyíró traktor felkészítése a hosszú idejű tárolásra:**

- Gondosan takarítsa le az egész berendezést, különösen a vágóasztal belsejét (lásd 6.2.2 fejezet).

	<p><b>Ne használjon üzemanyagot a fűnyíró traktor tisztításához. Helyette használjon zsíroló szert és forró vizet.</b></p>
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

- Javítsa ki és fesse le azokat a felületeket, melyekről lemállott a festés, így elkerülheti a korrózió kialakulását.
- Cserélje ki az elhasználódott vagy hibás alkatrészeket, húzza meg a laza csavarokat, anyákat.
- Készítse fel a motort a hosszú idejű tárolásra a motorhoz kapott használati útmutatóban leírtak szerint.
- A kenési diagramnak megfelelően minden kenési pontot zsírozzon be, kenjen le (6. fejezet).
- Vegye ki a berendezésből az akkumulátort, tisztítsa meg, töltsen fel a hiányzó folyadékot desztillált vízzel majd töltsen fel egy akkumulátor töltővel. Az akkumulátor amelyet hosszú időn keresztül tárolnak feltöltetlenül könnyen elromolhat. Az akkumulátort hűvös, száraz helyen tárolja. 30 naponként töltsen fel az akkumulátort és rendszeresen ellenőrizze a feszültség szintjét.
- A fűnyíró traktort egy száraz, tiszta helyen, letakarva tárolja.

	<p><b>Annak érdekében, hogy a következő évben probléma mentesen tudja használni a fűnyíró traktorát ajánlott minden szezon után eljuttatni a berendezést egy szakszervizbe, ahol elvégzik annak javítását és karbantartását.</b></p>
-------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### 8.1 A FŰNYÍRÓ TRAKTOR ÉKSZÍJAI

Nem szükséges az ékszíjak feszességén csökkenteni a hosszú idejű tárolás alatt. **A berendezés ismételt üzembehelyezése előtt ajánlott az ékszíjakat terheletlenül jártni kb. 5 percig.** Ezzel megelőzhetőek az esetleges vibrációk és az ékszíjak ismét felveszik a megfelelő helyzetüket.



## 9. A BERENDEZÉS KIDOBÁSA

Miután a fűnyíró traktor többé már nem használható vagy nem javítható gazdaságosan, azaz elérte életútja végét, a tulajdonos felelős annak megfelelő elhelyezéséről. Ezt kétféle módon teheti meg:

- a) Eljuttatja a fűnyíró traktort egy erre specializálódott vállalathoz (hulladékgyűjtő telep, szemét telep, stb.) Ebben az esetben egy dokumentumot fog arról kapni, hogy leadta a fűnyíró traktort megsemmisítésre.
- b) Saját maga oldja meg a fűnyíró traktor megfelelő elhelyezését. Ebben az esetben az alábbiakat ajánljuk Önnek:
  - Válogassa külön az újrafelhasználható anyagból készült alkatrészeket a helyi előírásoknak megfelelően.
  - Szerelje szét a teljes berendezést.
  - Azokat az alkatrészeket, amelyeket újra fel tudja használni, tisztítsa meg, kezelje le, majd tárolja el.
  - Válogassa külön a megmaradt alkatrészeket a típusuk szerint pl. nem környezetbarát anyagok: gumi alkatrészek (tömítések), kenőolajok a hajtóműből vagy a csapágyakból. A környezet védelme érdekében ezeket az anyagokat minden esetben az Ön tartózkodási országában érvényben lévő környezetvédelmi szabályozásoknak megfelelően juttassa el a kijelölt gyűjtőhelyekre.
  - A fűnyíró traktor többi alkatrészét válogassa szét a lerakóhelyek elvárásainak megfelelően. Minden esetben tartsa szem előtt a környezetvédelem fontosságát.

## 10. CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A **2006/42/CE**, a **2004/108/EC** valamint a **2000/14/EC** direktíváknak megfelelően a gyártó:

A. Seco Group a.s., Saldova 408/30, Prague 8  
branch:02 Jicin, Jungmannova 1  
testületi azonosító: 60193450

**az alábbi nyilatkozatot teszi:**

B. Az alábbi mechanikus berendezés

- megnevezés: ráülős fűnyíró traktor

- modell: **AC 92**

- széria szám:

Leírás:

Az AC92 egy négykerékű, önerőből haladni képes Briggs & Stratton motorral hajtott 18, 20, 23 LE teljesítményű fűnyíró traktor. A motortól egy ékszíj viszi a hajtást a fokozat nélküli hidraulikus hajtóműhöz. A vágóasztal meghajtása ugyancsak a egy ékszíjjal történik a motorról egy elektromágneses kuplung segítségével. A vágóasztal egy egytengelyű vágóasztal, 92 cm vágási szélességgel. A fű vágását a központi kés végére felszerelt két darab lengőkés végzi el. A levágott fű a talajra hullik.

C. Megfelel az alábbi szabványoknak

EN ISO 836+A4, EN ISO 3767-1;3 ISO 11684, EN ISO 11201, EN ISO 12100-2,  
Testületi direktíva 97/68/EC (2002/88/EC)

D. A berendezés vizsgálata az alábbi direktívák szerint történt:

2006/42/EC, 5. cikk. (eqv. §5, 2.a) NV szám: 176/2008,

2004/108/EC, 7. cikk. (eqv. §4, 1) NV szám: 616/2006,

2000/14/CE, Annex VIII (eqv. annex 7) NV szám: 9/2002

Az LRQA felügyelete alatt

regisztrációs szám: 0088

71 Fenchurch street

London EC3M 4BS, Egyesült Királyság

E. Az értékelésben közreműködő jogi személyek:

Statni zkusebna zemedelskych, lesnickych a potravinárskych stroju a.s. (SZZPLS)

Tranovského 622/11, 163 04 Prague 8, chech Republic

jelentés száma: 33257 és 31768

F. Igazoljuk, hogy

- az alábbi mechanikus berendezés eleget tesz a technikai szabványoknak és direktíváknak és normál használati körülmények között az üzemeltetése biztonságos.

- elvégezték azokat a méréseket, melyek szükségesek a berendezés piacra történő bevezetéséhez és a technikai dokumentációhoz és ezek megfelelnek az érvényben lévő technikai szabályozásoknak.

- a berendezés garantált hangnyomás szintje  $L_{WAG}$  100 dB(A).

Az érték annak függvényében változhat, hogy melyik motorral szerelik a fűnyíró traktort:

motor	fordulatszám (1/perc)	mért hangnyomás szint LWA [dB(A)]
BRIGGS&STRATTON 18 HP VANGUARD	3000±100	97
BRIGGS&STRATTON 20 HP VANGUARD	3000±100	97
BRIGGS&STRATTON 23 HP VANGUARD	3000±100	98

A mérőberendezés eleget teszi a 2006/42/CE, VII. valamint a 2000/14/EC, VIII. függelékének.

Seco GROUP  
Odstepny zavod 02 AGS  
Jungmannova 1  
506 48 Jicin

Ing. Jiri Pavek  
Igazgatói tag

In Jicin, 2012.10.01.